

Processo:

2837.2018 . 44

Abertura: 07/02/2018 - 18:58:31 hs

UNIDADE DE PROTOCOLO E QUALIFICAÇÃO  
SAUEL



Interessado: FAUEL - FUNDAÇÃO DE APOIO E DESENVOLVIMENTO DA UEL - FAUEL

Assunto: OF DIR. 075/2018 - ENCAMINHA RELATÓRIO FINANCEIRO FINAL DO PROGRAMA DE AÇÃO EDITORIAL REF. O PERÍODO 2010 A 2013

Tramitação:

26/02/2018

GABINETE DA REITORIA

1116

05/03/19 PROPLAN  
 02/03/18 PROCAF  
 08/11/18 PROPLAN  
 16/11/13 SAUEL  
 15/11/19 PROPLAN  
 17/05/19 PROCAF  
 23/05/19 PROPLAN  
 29/05 PROEX  
 08/10/19 FAUEL  
 15/05/18 SAUEL

15/10/19 Vice-Reitoria  
 27/11/19 PROPLAN  
 28/11/19 PROEX  
 15/09/20 PROPLAN  
 30/10/20 PROEX  
 23/11/20 SAUEL  
 30/11/20 PROEX  
 07/12/20 DEB PLAN/D.F. ZADANOWSKI  
 DEP LET/CLCH  
 09/04/21 PROEX



Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina



**OF. DIR.075/2018**

Londrina, 27 de fevereiro de 2018.

**Ref.: Relatório Financeiro Final do Programa de Ação Editorial ref. o período 2010 a 2013**

Magnífica Reitora,

01. Em cumprimento às normas institucionais, encaminhamos relatório financeiro final do Programa de Ação Editorial referente o período de 2010 a 2013, devidamente assinados pela Coordenação e pelo Diretor Presidente da FAUEL, a fim de que seja analisado pelos setores competentes, esclarecemos que o relatório ora apresentado é instruído pelos seguintes documentos:

- (a) cópias das notas fiscais de equipamento adquirido com recurso do convênio;
- (b) cópia do convenio assinado entre UEL e FAUEL
- (c) cópias de guias de repasse das taxas UEL e FAEPE
- (d) relatório de atividades

02. Sem mais, colocamo-nos à disposição para os esclarecimentos que porventura sejam necessários.

Atenciosamente,

**Luiz Carlos Migliozi F. Mello**  
**Diretor Vice-Presidente**

**Magnífica Reitora**  
**Profª. Drª. BERENICE QUINZANI JORDÃO**  
**Universidade Estadual de Londrina**



Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina

**OF. DIR.075/2018**

Londrina, 27 de fevereiro de 2018.

**Ref.: Relatório Financeiro Final do Programa de Ação Editorial ref. o período 2010 a 2013**

Magnífica Reitora,

01. Em cumprimento às normas institucionais, encaminhamos relatório financeiro final do Programa de Ação Editorial referente o período de 2010 a 2013, devidamente assinados pela Coordenação e pelo Diretor Presidente da FAUEL, a fim de que seja analisado pelos setores competentes, esclarecemos que o relatório ora apresentado é instruído pelos seguintes documentos:

- (a) cópias das notas fiscais de equipamento adquirido com recurso do convênio;
- (b) cópia do convenio assinado entre UEL e FAUEL
- (c) cópias de guias de repasse das taxas UEL e FAEPE
- (d) relatório de atividades

02. Sem mais, colocamo-nos à disposição para os esclarecimentos que porventura sejam necessários.

Atenciosamente,

**Luiz Carlos Migliozzi F. Mello**  
Diretor Vice-Presidente

Magnífica Reitora  
**Prof. Dr<sup>a</sup>. BERENICE QUINZANI JORDÃO**  
Universidade Estadual de Londrina

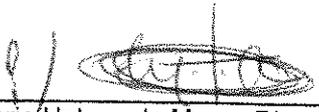
Relatório de Avaliação dos Programas de Atendimento à Sociedade

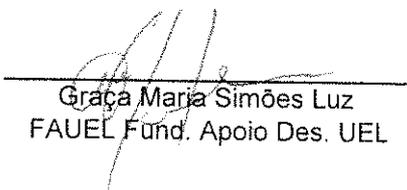
|   |
|---|
| Programa: EDITORA   |
| Departamento: EDITORA                                       |
| Centro: EDITORA   |
| Coordenador: Maria Helena de Moura Dias                     |
| Vigência compreendido do Relatório: 02/10/2010 - 01/10/2013 |
| Objetivos Atingidos:  |



| Receita do Programa |              | Despesas do Programa |            | Saldo Operacional do Programa |
|---------------------|--------------|----------------------|------------|-------------------------------|
| Estimada            | Arrecadada   | Estimada             | Efetivada  |                               |
| 418.100,00          | 1.091.134,34 | 413.303,92           | 922.820,42 | 168.313,92                    |

Londrina,

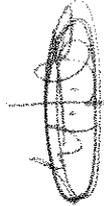
  
Maria Helena de Moura Dias  
Programa de Ação Editorial

  
Graça Maria Simões Luz  
FAUEL Fund. Apoio Des. UEL

Programa: EDITORA

| Relação de Bens Adquiridos com Recursos do Curso |        |   |            |           |                  |   |
|--|--------|---|------------|-----------|------------------|---|
| Item   | Quant. | Bem   | Data       | Tit.Cred. | Valor            | Destino                                 |
| 1  | 4      | MESA S/ GAVETA P/ EST. TRABALHO 118X150X075 - PLATINA/PL        | 14/10/2010 | 2194      | 1.242,52         | BELO - OFFICE STORE LTDA                |
| 001  | 1      | ESCALADA ALUMINIO ESTICAVEL 8 DEGRAUS                           | 25/02/2011 | 34        | 309,00           | MONFER COMERCIO DE FERRAGENS LTDA       |
| 002  | 4      | COMPUTADOR PROCESSADOR INTEL CORE COM MONITOR                   | 11/05/2011 | 6326      | 11.320,00        | FERNANDO BATISTA DE SOUZA               |
| 003  | 2      | MONITOR SAMSUNG LCD 18.5"                                       | 23/05/2011 | 55        | 654,00           | WR SOUZA INFORMATICA LTDA               |
| 004  | 1      | MESA 1,50X1,50 METROS COM GAVETEIRO                             | 06/06/2011 | 19576     | 2.154,11         | MOVEIS BELO - INDUSTRIA E COMERCIO LTDA |
| 005  | 4      | SUPORTE PARA CPU  | 06/06/2011 | 19576     | 166,04           | MOVEIS BELO - INDUSTRIA E COMERCIO LTDA |
| 006  | 12     | CEDEIRA SECRETARIA EXECUTIVA GIRATÓRIA LISA COM BRAÇO DIGITADOR | 04/05/2012 | 30010     | 3.192,24         | MOVEIS BELO - INDUSTRIA E COMERCIO LTDA |
| 007  | 1      | CAF WALITA RI7546/21 THERMO INOX                                | 11/05/2012 | 2750      | 189,00           | COMERCIAL DE MOVEIS BRASILIA LTDA       |
| 008  | 27,5   | TOLDO - COBERTURA POLICARBONATO                                 | 20/07/2012 | 44        | 5.850,00         | RICCETTO E SILVA LTDA - ART TOLDOS      |
| 009  | 2      | FRAGMENTADORA DE PAPEL 10FLS EM PARTIC.                         | 18/10/2012 | 13202     | 449,80           | KALUNGA COM E IND. GRAFICA LTDA         |
| 010  | 1      | VENTILADOR PAREDE 60CM PRETO 127V                               | 06/12/2012 | 16266     | 118,00           | ELETRO REDE LTDA                        |
| 011  | 1      | PURIFICADOR DE AGUA FR600 PT                                    | 08/02/2013 | 437       | 650,00           | KOAKUTSU & CIA LTDA ME                  |
| 012  | 1      | AQUECEDOR OLEO CADENCE AQC410 127V BR                           | 01/08/2013 | 60287     | 177,67           | HAYAMAX COMPONENTES ELETRONICOS LTDA    |
| <b>TOTAL</b>                                     |        |   |            |           | <b>26.472,38</b> |   |

\* Deve conter rubrica do Coordenador do Programa e Conveniente



Londrina,

Graça Maria Simões Luz  
Diretora Presidente  
FAUEL



Nome Conveniente: Fundação de Apoio ao Desenvolvimento da UEL

Programa: EDITORA

Centro: EDITORA

Vigência compreendido do Relatório: 02/10/2010 - 01/10/2013

**Relatório Financeiro  
FINAL**

| Item | Receita                                    | Estimada   | Efetivada    | Resultado Final | Item | Despesa                                  | Estimada   | Efetivada         | Resultado Final | % Arrec. |
|------|--|------------|--------------|-----------------|------|--|------------|-------------------|-----------------|----------|
| 01   | Receitas                                   | 418.100,00 | 1.014.656,30 |                 | 01   | Pessoal Próprio                          | 0,00       |                   | 0,00            |          |
|      | Rendimentos Bancários                      |            | 0,00         |                 |      | Coordenador Projeto                      |            |                   | 0,00            |          |
|      | Saldo Operacional de Exercícios Anteriores |            | 76.478,04    |                 |      | Téc. Administrativo                      |            |                   | 0,00            |          |
| 02   |  |            |              |                 | 02   | Pessoal do Convênio                      | 6.000,00   | 25.449,82         | 19.449,82       | 2,33%    |
|      |  |            |              |                 |      | Pessoal da UEL                           | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      | Coordenador                              | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      | Pedagógico                               | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      | Apoio                                    | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      | Bolsista                                 | 6.000,00   | 2.940,00          | -3.060,00       | 0,27%    |
|      |  |            |              |                 |      | Encargos                                 | 0,00       | 22.509,82         | 22.509,82       | 2,06%    |
|      |  |            |              |                 |      |  | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      |  | 0,00       | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
| 03   |  |            |              |                 | 03   | Material de Consumo                      | 5.984,82   | 148.820,16        | 142.835,34      | 13,64%   |
|      |  |            |              |                 | 04   | Despesas de Serviço de Terceiros         | 360.271,80 | 637.123,56        | 276.851,76      | 58,39%   |
|      |  |            |              |                 |      | Livros Consignados                       | 255.000,00 | 448.292,92        | 193.292,92      | 41,09%   |
|      |  |            |              |                 |      | Serviços de Terceiros                    | 105.271,80 | 188.830,64        | 83.558,84       | 17,31%   |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
| 05   |  |            |              |                 | 05   | Depreciação                              |            |                   | 0,00            | 0,00%    |
| 06   |  |            |              |                 | 06   | Equipamentos e Mat. Permanentes          | 14.000,00  | 26.472,38         | 12.472,38       | 2,43%    |
|      |  |            |              |                 |      | Equipamento                              | 14.000,00  | 26.472,38         | 12.472,38       | 2,43%    |
|      |  |            |              |                 |      | Outros Materiais Permanentes             |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
| 07   |  |            |              |                 | 07   | SUBTOTAL I                               | 386.256,62 | 837.865,92        | 451.609,30      | 76,79%   |
|      |  |            |              |                 |      | Repasse FAUEL                            | 13.523,65  | 42.477,25         | -28.953,60      | 7,50%    |
|      |  |            |              |                 |      | Contribuição ao Centro de Origem (6%)    |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
|      |  |            |              |                 |      | Fundo de Apoio ao Ens. Pesq. e Ext. (4%) |            | 0,00              | 0,00            | 0,00%    |
| 08   |  |            |              |                 | 08   | SUBTOTAL II                              | 399.780,27 | 880.343,17        | 422.655,70      | 80,68%   |
|      |  |            |              |                 |      | Repasse UEL                              | 13.523,65  | 42.477,25         | -28.953,60      | 7,50%    |
|      |  |            |              |                 |      | TOTAL DESPESAS                           | 413.303,92 | 922.820,42        | 509.516,50      | 84,57%   |
|      | TOTAL RECEITAS                             | 418.100,00 | 1.091.134,34 | 673.034,34      |      |  |            |                   |                 |          |
|      | Saldo Operacional                          |            |              |                 |      | Investimento Ao Programa (50%)           |            | Saldo do Programa |                 |          |
|      | R\$ 168.313,92                             |            | R\$ 0,00     | R\$ 0,00        |      |  |            | R\$ 168.313,92    |                 |          |



*Graciele Maria Simões Luz*  
Diretora Presidente  
FAUEL

*[Handwritten signature]*

2837/2018

PÁGINAS 06 a 107

DEMONSTRATIVOS FINANCIEROS



Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina



**CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA QUE  
CELEBRAM ENTRE SI A UNIVERSIDADE  
ESTADUAL DE LONDRINA E A FUNDAÇÃO DE  
APOIO AO DESENVOLVIMENTO DA  
UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA.**

A **Universidade Estadual de Londrina**, pessoa jurídica de direito público, inscrita no CNPJ/MF sob n. 78.640.489/0001-53, com sede no Campus Universitário, na cidade de Londrina, Estado do Paraná, doravante denominada **UNIVERSIDADE**, neste ato representada por sua Reitora, Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. Nádina Aparecida Moreno e a **Fundação de Apoio ao Desenvolvimento da Universidade Estadual de Londrina**, pessoa jurídica de direito privado, inscrita no CNPJ/MF sob o n. 03.061.086/0001-50 com sede à Av. Higienópolis, nº 174 – 8º Andar, na cidade de Londrina, Estado do Paraná, doravante denominada **FAUEL**, neste ato representada por seu Diretor Presidente, Mário Luís Orsi, resolvem firmar o presente Convênio, de conformidade com as normas de Direito Público, em especial pela Lei Estadual n. 15.608, de 16/08/2007, e, subsidiariamente pela Lei Federal n. 8.666, de 12/06/93, com as modificações introduzidas pelas Leis Federais n.: 8.883, de 08/06/94 e 9.648, de 27/05/98, e, ainda, de acordo com a Resolução n. 179/2009 do Conselho de Administração da **UNIVERSIDADE**, e em caso de necessidade pelas normas de Direito Privado, e o estipulado nas cláusulas seguintes:

**Cláusula Primeira – Do Objeto**

O presente Convênio tem por objeto a cooperação entre as convenientes, visando a execução do Programa Estratégico: PROGRAMA DE AÇÃO EDITORIAL, a ser desenvolvido e coordenado pela Editora da Universidade Estadual de Londrina.

§ 1º - O Programa de Atendimento à Sociedade citado no *caput* é considerado um Projeto Estratégico, devidamente aprovado pelo Conselho de Administração da **UNIVERSIDADE** conforme competência prevista no art. 7º da Resolução CA n. 179/2009.

§ 2º – Integra o presente Convênio o Plano de Trabalho que se destina a identificar o objeto, definir as metas e fases de execução, balizar as aplicações financeiras no decorrer do Curso, e atender as demais prescrições das legislações pertinentes.

§ 3º – O Plano de Trabalho e este Convênio são complementares e integrantes entre si, de forma que qualquer detalhe ou condição que se mencione em um e se omita em outro serão considerados especificados e válidos, obrigando as partes em todos os termos.

**Cláusula Segunda – Das Atividades**

O Programa previsto na Cláusula Primeira compreenderá as seguintes atividades:

1. seleção e preparação de originais;
2. editoração, impressão e acabamento;
3. divulgação, distribuição e comercialização de livros;
4. participação e promoção de feiras e eventos;
5. participação e promoção de Programas, mini-Programas e workshop relacionados.

### **Cláusula Terceira – Dos Recursos Financeiros**

Os recursos financeiros necessários à execução do Programa serão providos através da arrecadação de valores em conformidade com o disposto no plano de trabalho e cronograma de atividades, por intermédio da FAUEL, respeitados os valores estipulados pelo Coordenador do Programa.

§ 1º – Os recursos financeiros arrecadados com a execução dos serviços, e alocados pela UNIVERSIDADE e pela FAUEL, serão utilizados exclusivamente à consecução do objeto deste Convênio, descrito na Cláusula Primeira, observado o Plano de Trabalho, anexo a este instrumento.

§ 2º – A FAUEL poderá reter 5% (cinco por cento) do valor apurado, na forma do art. 7º, Parágrafo Único, da Resolução CA n. 179/2009, destinada ao ressarcimento de despesas de ordem administrativa e financeira, e encargos sociais, conforme estipulado no Plano de Trabalho, anexo deste instrumento.

§ 3º – Os recursos financeiros vinculados à consecução dos serviços objeto deste Convênio, enquanto não utilizados, deverão ser aplicados em instituição financeira oficial, na forma prevista no art. 143 da Lei Estadual n. 15.608/07.

§ 4º – As receitas auferidas, decorrentes de aplicações financeiras, serão computadas a crédito do Convênio, e serão utilizadas exclusiva e integralmente à execução de seu objeto e finalidade, conforme previsto no art. 144 da Lei Estadual n. 15.608/07.

§ 5º – Existindo saldo financeiro remanescente, bem como saldo financeiro decorrente de aplicações financeiras realizadas no decorrer da execução do objeto deste Convênio, permanecerão os mesmos depositados em conta-corrente vinculada ao Programa.

### **Cláusula Quarta – Da Liberação dos Recursos**

Os valores solicitados pela Coordenação do Programa para pagamento de despesas provenientes de sua execução (serviços de terceiros, material de promoção, material de consumo, bolsas de estudo, remuneração técnica, etc) serão pagos pela FAUEL, de acordo com a previsão orçamentária e disponibilidade financeira.

**Parágrafo Único** – O pagamento de despesas inerentes ao Programa mediante a utilização de recursos aportados pela UNIVERSIDADE, ou por ente de direito público, deverá

observar as diretrizes da Lei Estadual n. 15.608/07, e, subsidiariamente, as disposições da Lei Federal n. 8.666/93.

### **Cláusula Quinta – Das Atribuições da UNIVERSIDADE**

Compete à UEL:

- a) promover a divulgação do Programa;
- b) apoiar as ações da Coordenação do Programa;
- c) acompanhar o desenvolvimento do Programa, assegurando a consecução de seus objetivos;
- d) disponibilizar as instalações físicas e os equipamentos necessários à execução dos serviços, relativos ao Programa, de acordo com as possibilidades da Editora da UEL;
- e) fornecer materiais de consumo necessários à execução do Programa, mediante assinatura de comprovante de entrega e recebimento, com ressarcimento dos respectivos valores pela FAUEL;
- f) atribuir ao Coordenador do Programa a responsabilidade pelo acompanhamento e a fiscalização do Convênio e dos recursos, conforme prescrito no inciso IV, art. 137, da Lei Estadual 15.608/2007, mediante a apresentação de relatórios semestrais e relatório final documentado.

### **Cláusula Sexta – Das Atribuições da FAUEL**

Compete à FAUEL:

- a) promover a divulgação do Programa;
- b) apoiar as ações da Coordenação do Programa;
- c) acompanhar o desenvolvimento do Programa, assegurando a consecução de seus objetivos;
- d) efetuar o pagamento das despesas decorrentes da execução dos trabalhos relativos ao Programa (serviços de terceiros, material de promoção, material de consumo, bolsas de estudo, remuneração técnica, etc), quando solicitado pelo Coordenador do Programa, de acordo com a previsão orçamentária e disponibilidade financeira, conforme estipulado na cláusula quarta;
- e) providenciar o reparo dos equipamentos fornecidos pela UEL e utilizados pelo Programa, em decorrência de problemas de funcionamento ou manutenção verificados no decorrer das atividades, com receita oriunda do Programa e anuência da Coordenação do mesmo;
- f) receber o pagamento dos usuários do Programa, de acordo com o disposto na cláusula terceira;
- g) repassar à UEL a importância correspondente a 5% do valor arrecadado, na forma do art. 7º, Parágrafo Único, da Resolução CA n. 179/2009, até o 5º dia útil do mês subsequente ao da arrecadação;
- h) responsabilizar-se pela contratação de profissionais necessários para o desenvolvimento das atividades relacionadas ao Programa, bem como

- responsabilizar-se pelos encargos trabalhistas, sociais e fiscais decorrentes das contratações, conforme provisão de recursos do Programa;
- i) encaminhar anualmente à Pró-Reitoria de Planejamento da UEL balancete e relatório financeiro parcial circunstanciado das atividades em desenvolvimento, na forma do art. 9º da Resolução CA n. 179/2009;
  - j) ceder à UEL, sob a forma de Comodato, os bens adquiridos com recursos da receita do Programa, cujos bens serão incorporados ao patrimônio da UEL mediante doação ao final da vigência do Convênio, na forma do art. 13 da Resolução CA n. 179/2009;
  - k) aplicar no mercado financeiro, por meio de instituições oficiais, os recursos administrados com base neste instrumento, atendendo-se ao disposto no art. 143 da Lei Estadual 15.608/2007, devendo posteriormente empregá-los junto com o respectivo rendimento, exclusivamente na execução do objeto de que trata a Cláusula Primeira deste Convênio.

#### **Cláusula Sétima – Da Participação de Servidores**

Os servidores da UEL poderão participar das atividades relacionadas ao Programa desde que devidamente autorizados pelo responsável pelo órgão ao qual estão lotados.

§ 1º – A participação dos servidores não poderá ultrapassar 20% da sua carga horária de trabalho, nem causar prejuízos às demais atividades que lhe são atribuídas no órgão em que estiverem lotados.

§ 2º – Não haverá qualquer remuneração ou pagamento de vantagens ao coordenador, aos docentes e aos técnico-administrativos da UEL envolvidos nas atividades do Programa, na forma do art. 7º, III da Resolução CA nº 179/2009.

§ 3º - A participação dos servidores da UEL no Programa não gerará direito a futuras contratações.

#### **Cláusula Oitava – Do Relatório Final**

Ao término da vigência do Convênio o Coordenador do Programa, juntamente com a FAUEL, elaborará o relatório financeiro final que deverá ser apresentado à Pró-Reitoria de Planejamento devidamente aprovado pelo Conselho da Editora da UEL.

**Parágrafo Único** – A Pró-Reitoria de Planejamento analisará o relatório final emitindo parecer sobre o mesmo para posterior envio ao Conselho de Administração para apreciação, pronunciamento e aprovação.

### **Cláusula Nona – Da Publicação**

A publicação resumida deste instrumento será efetuada, por extrato, no Diário Oficial do Estado, nos termos do disposto no art. 110, da Lei Estadual n. 15.608/07.

### **Cláusula Décima – Da Vigência**

O presente Convênio vigorará pelo período de 36 meses, a partir da data de sua assinatura até ~~01/10/2013~~, ficando convalidadas as atividades e atos praticados no estrito cumprimento do objeto do presente Convênio, executado desde ~~02/10/2010~~, sendo a convalidação justificada pela necessidade de assegurar o cumprimento dos objetivos do programa, sem acarretar prejuízos à comunidade e às instituições envolvidas, podendo ser alterado a qualquer tempo, por entendimento entre as partes, formalizado por meio de Termo Aditivo.

§ 1º – Caso as obrigações decorrentes do objeto do Convênio não possam ser concluídas no prazo indicado no *caput* desta cláusula, o mesmo poderá ser prorrogado por período suficiente para a sua conclusão, mediante assinatura de Termo Aditivo, obedecido o prazo máximo legal.

§ 2º – Qualquer prorrogação deverá ser solicitada no prazo máximo de 60 (sessenta) dias antes do término da vigência do Convênio, com justificativa escrita pela parte interessada, apreciada, quando for o caso, pela Coordenação do Programa, e devidamente autorizada pela autoridade competente para celebrar o ajuste.

### **Cláusula Décima Primeira – Da Extinção**

O presente Convênio será regularmente extinto quando atingir seu termo final, podendo ser denunciado a qualquer tempo, por quaisquer dos partícipes, independentemente de descumprimento de qualquer cláusula do presente instrumento, mediante notificação escrita, com antecedência mínima de 30 (trinta) dias, firmando-se para tanto, “Termo de Encerramento”.

**Parágrafo 1º** - O “Termo de Encerramento” a que se refere o *caput* da presente cláusula deve prever as resoluções entre as partes convenientes para conclusão do Programa em andamento, sem prejuízo às atividades pendentes.

**Parágrafo 2º** – O presente Convênio poderá ser rescindido em decorrência de inobservância das atribuições assumidas, bem como em decorrência do interesse público, nos termos da Lei.





Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina



### Cláusula Décima Segunda – Do Foro

Eventuais dúvidas e controvérsias decorrentes do presente Convênio serão dirimidas no Foro da Comarca de Londrina, Estado do Paraná.

E por estarem conformes, as partes assinam o presente Convênio em duas vias de igual teor.

Londrina, 04 de agosto de 2011.

**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**  
Prof. Dr.ª Nádina Aparecida Moreno – Reitora

**FUNDAÇÃO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO  
DA UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**

Mário Luís Orsi – Diretor - Presidente

Marcia Regina Gabardo da Camara  
Diretora Vice-Presidente  
FAUEL

2010 - 2013



| <b>DEMONSTRATIVO DE RECEITAS E DESPESAS</b> |                   |  |                     |
|---|-------------------|--|---------------------|
| <b>Receitas</b>                             | <b>Valor</b>      | <b>Despesas</b>                                      | <b>Valor</b>        |
| Vendas Livraria                             | 338.800,00        | Pessoal  | 48.969,00           |
| Vendas EDUEL                                | 79.300,00         | Bolsa estágio  | <del>6.000,00</del> |
|   |                   | Sistema de vendas                                    | 4.682,80            |
|   |                   | Frete  | 13.000,00           |
|   |                   | Consignatários                                       | 255.000,00          |
|   |                   | Pareceres  | 3.000,00            |
|   |                   | ISBN   | 620,00              |
|   |                   | Material de consumo                                  | 5.984,82            |
|   |                   | Livraria CC/HU-implantação                           | 10.000,00           |
|   |                   | Aquisição de equipamentos e material permanentes     | 14.000,00           |
|   |                   | Participação em feiras e eventos                     | 8.000,00            |
|   |                   | Bienal do Livro                                      | 10.000,00           |
|   |                   | Inscrição para cursos, congresso, encontros e outros | 7.000,00            |
|   |                   | Ressarcimento UEL (5%)                               | 13.523,65           |
|   |                   | Ressarcimento FAUEL (5%)                             | 13.523,65           |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>418.100,00</b> | <b>TOTAL</b>   | <b>413.303,92</b>   |

Este demonstrativo é válido por 12 meses, repetindo como estimativa para os anos seguintes.  
 Previsão para rescisão de pessoal terceirizado – R\$ 3.300,00.  
 As porcentagens de ressarcimento UEL e FAUEL não incidem sobre os valores dos consignatários.



2837/2018

PÁGINAS 115 a 128

RESCISÃO BANCÁRIA E

NOTAS FISCAIS

115 a 128

# Relatório do Programa de Atendimento à Comunidade (PAS) de 2007 a 2010<sup>1</sup>



## 1. Recursos Humanos:

A EDUEL, em junho de 2006, estava composta por 12 funcionários e duas estagiárias do Curso de Letras. Neste quadro, encontramos ainda dois funcionários lotados na EDUEL, mas prestando serviços em outros órgãos, a saber, a servidora Roseli Dias da Silva, que presta serviços no HC, e Aparício Lopes Junior. Este foi relotado para Farmácia do HV. Assim como o servidor Henrique Montari, saiu da Gráfica e foi relotado para a Editora (livraria).

Outras mudanças ocorreram: a funcionária Kelly Moreira Cesário, do Setor de Editoração Eletrônica, está prestando serviços na PROPPG, e o funcionário João Manuel Martins, está prestando serviço na Casa de Cultura.

Atualmente existem duas vagas em aberto, sendo um Técnico Administrativo II e um Auxiliar Operacional (vaga anterior a 2007). Esta direção encaminhou ofício à PRORH, informando sobre esta situação e a possibilidade de reposição.

| Setor                                 | Quadro anterior de<br>funcionário/estagiário<br>s | Quadro atual de<br>funcionário/estagiári<br>os |
|---------------------------------------|---|--|
| Secretaria                            | 02  | 01   |
| Divisão de Administração              | 01  | 01   |
| Setor de Finanças e<br>Orçamento      | 01  | 01   |
| Setor de Distribuição e<br>circulação | 02 <sup>2</sup>                                   | 01   |
| Divisão de Editoração                 | 01  | 01 <sup>3</sup>                                |
| Setor de Revisão                      | 01 <sup>4</sup>                                   | 01   |
| Setor de Editoração Eletrônica        | 01  | 00*  |
| Divisão de Publicação (livraria)      | 01  | 01   |

<sup>1</sup> Este Relatório do PAS foi elaborado com base nas informações contidas no Relatório da Gestão 2006 a 2010, elaborado pela diretora da Eduel no período, Neide Maria Jardimete Zaninelli, e encaminhado àquele Gabinete. Informa-se, ainda, que se procurou manter, sempre que possível, a redação original da diretora do período em questão. Apenas foram feitas adaptações e omissões de informações, já que este relatório do PAS refere-se à apenas três anos da referida gestão.

<sup>2</sup> Funcionários contratados pela FAUEL e demitidos em 2006, e outro em 2008.

<sup>3</sup> Funcionário contratado pela FAUEL como Diagramador em 2006 e demitido em 2010.

<sup>4</sup> Funcionário contratado pela FAUEL como Revisora e demitida em 2007.

\* Vaga em aberto. Esta vaga pertence à Kelly Moreira Cesário, que está prestando serviços na PROPPG.

|                       |                 |    |
|-----------------------|-----------------|----|
| Setor de Livraria     | 02 <sup>1</sup> | 03 |
| TOTAL de funcionários | 12              | 10 |
| TOTAL de estagiários  | 02              | 10 |
|                       | 14              | 20 |



QUADRO 1- Recursos Humanos: Funcionários e Estagiários

Seis cursos fazem parte das atividades na EDUEL: Design Gráfico, Letras, Relações Públicas, Biblioteconomia, Arquivologia, Secretariado.

No Setor de Revisão, contamos com uma docente do Departamento de Letras em 20 horas semanais (Assessora Especial) como Revisora Oficial, e mais três estagiários do curso de Letras, que auxiliam na revisão e correções dos textos (livros) e um estagiário de Biblioteconomia para revisão das normas.

Durante nossa gestão tentamos resgatar a vaga de bibliotecário que existia na EDUEL até 2003, mas não foi possível por não ter vaga em aberto de Nível I na Editora. Portanto ressaltamos a necessidade de continuar a insistir pelas vagas de Revisor e Bibliotecário para o Setor de Revisão e Normalização.

## 2. Participação em Treinamentos/Cursos

Em nossa gestão, procuramos incentivar a qualificação da equipe técnica (funcionários e estagiários), apoiamos a equipe sem distinção de nível profissional, dando incentivo aos que solicitaram para participar de cursos e/ou eventos.

### Relação de Cursos e Treinamentos do Pessoal da EDUEL de 2006-2010

1. Preparação e revisão: o trabalho com o texto-UNESP / SP.
2. 54º Seminário do Grupo de Estudos Lingüísticos do Estado de São Paulo/ GEL- UNIP/ Araraquara.
3. X Congresso Internacional da Associação Brasileira de Literatura Comparada- ABRALIC- /UERJ-RJ.
4. XXIV Seminário Brasileiro de Crítica Literária e XXIII Seminário de Crítica do Rio Grande do Sul e Curso "Textualidades Contemporâneas". PUC/RS.
5. Curso In Design CS2– UEL / Depto Design.
6. Reunião da Região Sul da ABEU / Florianópolis.
7. Reunião Anual da ABEU–UFV / Viçosa.



8. Curso de Especialização em Gestão Pública.
9. Curso de Especialização em Empreendimento Educacional.
10. O novo acordo ortográfico da língua portuguesa: análise e críticas.
11. Curso: Direito Autoral e Internet.
12. Curso: Direito Autoral: texto e imagem.
13. Visita técnica a Bienal Internacional de São Paulo (2008) e Bienal Internacional do Rio de Janeiro (2009).
14. Como Montar e Gerenciar uma Editora.

### 3. Publicações e Reimpressões

| Ano  | Número de Reimpressão | Número de Obras Publicadas |
|------|-----------------------|----------------------------|
| 2004 | ?                     | 20                         |
| 2005 | ?                     | 15                         |
| 2006 | 2                     | 18                         |
| 2007 | 7                     | 22                         |
| 2008 | 1                     | 29                         |
| 2009 | 6                     | 44*                        |

QUADRO 2- Publicações e Reimpressões de 2006-2010

Em 2009, além dos 39 títulos, publicamos mais 5 títulos da nova linha editorial "Eduel Infantojuvenil", totalizando 44 títulos.

Quando assumimos a direção da Editora, havia muitas propostas de livros pendentes, algumas desde 2002 (4 anos de espera) aguardavam para serem publicadas. Visando restabelecer a credibilidade desta Editora, realizamos um cronograma para publicação de junho a dezembro de 2006, dando prioridade a ordem cronológica que se encontravam os livros, e assim tentamos colocar em dia as publicações pendentes. A partir então, passamos a seguir um modelo de planilha para controle da produção e suas fases.

Como podemos observar no quadro 2, a produção da EDUEL nestes 4 anos cresceu quase 200%, de 15 títulos passamos para 44, um recorde. Podemos dizer ainda que a qualidade das obras é notória, tanto na questão do conteúdo como na apresentação gráfica e editorial. Com isso dizemos que atingimos mais uma de nossas metas, ou seja: META II: MANTER QUALIDADE EDITORIAL.

A Editora em 2006 teve a iniciativa de realizar um teste com os maquinários existentes na COPS. Imprimiu-se o conteúdo de duas obras, e as capas e acabamentos foram terceirizados, visto que a UEL não possui maquinário e nem pessoal qualificado para efetuar tal

serviço. Podemos dizer que houve uma economia na impressão destas obras, entretanto concluímos que o resultado final não foi de qualidade para a apresentação dos livros, ocorreram problemas durante a impressão, prejudicando assim a nossa proposta de melhorar a qualidade editorial da EDUEL.

Entretanto, informamos que entre 2007 e 2010 algumas de nossas obras tiveram o “miolo” impresso na gráfica da UEL e posterior enviado a uma outra gráfica terceirizada para finalização de capa e acabamento, visto que a Gráfica da UEL não possui maquinários adequados para impressão de capa e nem acabamento, e também não existe mão de obra especializada para realização deste serviço de acabamento. Mesmo assim podemos dizer que com esse procedimento, ainda conseguimos realizar uma economia no custo total da obra.



### **3.1. Serviço de Divulgação**

Este serviço é realizado na EDUEL sem despesas de recursos financeiros. Buscamos formas de divulgação gratuita. Assim, solicitamos à equipe responsável uma pesquisa referente a todos os veículos de comunicação nos quais poderíamos divulgar nossos livros publicados sem nenhum custo. Além dos jornais locais, como: Notícia-UEL, Jornal de Londrina e Folha de Londrina. Os livros têm sido enviados às editorias de Jornais como: Folha de São Paulo, O Estado de São Paulo, ABEU em Rede, Agência Estadual de Notícias, Gazeta do Povo, O Globo, O Estado do Paraná, Revista de Ensino Superior, Revista Ciência e Cultura, Revista Eletrônica Centopéia, Revista Eletrônica Sibila, Revista Panorama Editorial, Tribuna Imprensa-Araraquara/SP, Voz da Terra-Assis/SP e outros.

Outra iniciativa foi a busca por divulgação em Livrarias Virtuais. Com o auxílio de um estagiário de Relações Públicas, realizamos contatos com diversas livrarias virtuais e atualmente participamos de mais de 12 pontos de vendas eletrônicas, como: Planetanews, Livraria Cultura, Livraria Guerreiro, Livros de Humanas, Bestbooks, Livros Urgentes, 5 Continentes, Submarino, Cia dos Livros, Prolivros, Republica do Livro, jacotei.com, Livraria saraiva.com.

A partir do mês de agosto/2006, a EDUEL passou a ocupar o espaço nobre de uma página no jornal Notícia, número 1095. Isto significou grande avanço na pretensão de divulgar os livros publicados pela EDUEL e, numa atitude inovadora, também os livros comercializados pela Livraria, dando preferência, quando possível, aos livros publicados por outras editoras universitárias.

Outra importante inovação conquistada pela EDUEL foi à busca pela divulgação de seus livros para os ex-alunos da UEL através do Portal do Egresso, isso foi possível com o auxílio da PROPLAN que, através de sua Diretoria de Avaliação e Acompanhamento Institucional, viabilizou os arquivos com emails dos ex-alunos, bem como as atualizações.

Assim, a EDUEL prossegue nas pesquisas avaliando rotineiramente todas as possibilidades de divulgação com o intuito de divulgar suas publicações e seus autores, e finalmente colocar em destaque nome da EDUEL e conseqüentemente o da UEL.



### **3.2. Participação em Feiras e Eventos**

A EDUEL recebe muitos convites para participar de feiras e eventos fora da cidade, porém é necessário avaliar o retorno financeiro da participação da EDUEL nos mesmos, visto que é necessário investir em pagamentos para estande, diárias para os funcionários, transporte, pedágios e outras despesas. Gostaríamos de informar que a EDUEL vem participando de eventos realizados fora da região ativamente em parceria com o estandes coletivos da ABEU e de editoras universitárias promotoras do evento, enviando seus livros em consignação por frete.

### **4. Recursos Financeiros**

O orçamento da EDUEL está ligado diretamente à liberação orçamentária da PROAF e recursos da FAUEL, recursos de projetos com órgãos financiadores como: Fundação Araucária, CAPES, MEC e outros, bem como, algumas coedições e patrocínios.

Um problema enfrentado quando assumimos a direção em 2006, era a dificuldade de contratação de serviços gráficos, uma vez que: a) o valor permitido pela lei nº 8.666 extrapolava logo no primeiro mês do ano; b) inexistência de licitação para impressão e acabamentos dos livros. Como medida paliativa e em concordância com a PROAF, durante o semestre foram realizadas tomadas de preços com as gráficas para resolver esta questão, enquanto aguardávamos a finalização do processo licitatório para contratação de serviços gráficos solicitado a PROAF. Atualmente estamos no terceiro ano, utilizando serviços gráficos através de um Processo de Licitação.

A EDUEL apresenta média mensal de despesas fixas aproximadamente de R\$ 6.000,00 (seis mil reais). Estas despesas são decorrentes de pagamentos de salários de 1 funcionário, encargos sociais, transporte coletivo, duas bolsas estágios, fretes, manutenção de dois softwares. Outras despesas ocorrem para a manutenção da Editora e Livraria e pagamentos de algumas impressões e acabamento de livros, pagamentos de treinamentos, viagens para participação em feiras e eventos. Ocorre também investimentos com equipamentos, mobiliários e outras despesas com material permanente.

A Livraria e Editora possuem uma receita anual de aproximadamente de 370 mil, e paralelo a esse ganho possui despesas proporcionais, destinadas para pagamentos de consignações a outras editoras.

Em junho de 2006, encontramos a EDUEL em situação financeira comprometida com orçamentos dos meses seguintes, pelo fato de existir uma série de compromissos assumidos pela gestão anterior e não cumpridos. Efetuamos os pagamentos destes compromissos depois de junho, deixando assim o orçamento da EDUEL cada vez mais comprometido. Portanto, para honrar os compromissos sem prejudicar a imagem da UEL e EDUEL, e na tentativa de colocar em dia estes compromissos, a EDUEL fechou seu caixa financeiro em 2006 com déficit de R\$ 9.463,50. Contudo, podemos afirmar que, em 2009, o caixa da Eduel com o projeto editorial com a FAUEL fechou com saldo positivo, e até o momento (abril de 2010) encontrar-se com saldo positivo.



#### **4.1. Equipamentos / Investimentos 2007-2010**

Ar condicionado - sala da Direção  
Cadeiras ergométricas  
Cadeiras para Editora e Livraria  
Caixa de papelão para embalagem  
Canetas EDUEL  
Carrinho para transporte de caixas  
Cortina Persiana para Secretaria  
Cortinas Persiana Livraria  
Frizos para porta  
Gabinete ATX - Divulgação  
Gabinete ATX - para Livraria  
Garrafa térmica  
Impressora HP COLOR 9800  
Impressora HP multifuncional laserjet M1005  
MFP  
Jarra para cafeteira da Livraria  
Lavatórios em granito para sanitários  
Lixeiras  
Memórias DDR 1 GB para Pc estagiários e funcionários  
Microcomputadores com monitor para Editora  
Microcomputador, com monitor para Livraria  
Mola para porta Livraria

Notebook  
Papel kraft para embalagem de livros (resma)  
Peças para melhora 03 computadores  
Pia em granito para cozinha  
Porta cartões  
Processador AMD ATHLON X2  
Reservatório para saboneteira  
Saboneteira  
sacolas kraft  
Sacolas plásticas  
Terminal busca de preço  
Tripé porta banner



#### **4.2. Gestão Administrativa**

- Apresentação de um Plano de Ação 2006-2010;
- Potencialização da produção da EDUEL;
- Processo permanente de capacitação de funcionários e estudantes junto ao Setor de Editoração;
- Ampliação dos contatos e convênios da Livraria da UEL com editoras externas;
- Implementação de uma gestão ágil, competente, primou-se pela seriedade, respeito, probidade e ética;
- Valorização das relações universitárias saudáveis: humanização e melhoria da qualidade de vida. A EDUEL, além de manter o Programa de Ginástica Laboral, incentivou os funcionários a participar das atividades:
- Aquisição de novos microcomputadores para agilizar a editoração das obras;
- Solicitação a PROPLAN para análise/estudo do layout da editora para adequações das condições de trabalho, para tanto foi elaborado e apresentado fluxograma das atividades desenvolvidas em cada Divisão, Setor e outros;
- Reforma e construção na editora dando prioridade em relação a espaço físico, com a construção do banheiro e da reforma da cozinha;
- Viabilização ao atendimento às pessoas portadoras de deficiência visual, publicação de livros, buscando parcerias com a Fundação Dorina Nowill para atingir esta meta.

## 5. Atividades Realizadas

No decorrer de nossa gestão, várias ações foram implantadas e outras implementadas, entre elas tivemos a maioria de nossas metas alcançadas, destacamos:

- Instalação do alarme de segurança na Editora, visando dar maior segurança ao patrimônio editorial que ali se encontra;
- Instituiu-se o Encontro de Autores, vem sendo realizado desde novembro de 2006. Em dezembro de 2009, realizamos o quarto encontro. Este evento tornou-se tradição e foi muito bem aceito pela comunidade. Foi criado com objetivo de valorizar e divulgar os autores e suas obras, e incentivar novas demandas;
- Incentivo à qualificação da equipe técnica (funcionários e estagiários). Procurou apoiar a equipe sem distinção de nível profissional, dando incentivo aos que solicitaram apoio para participação em cursos e/ou eventos;
- Conquista de espaço no jornal Notícia, para divulgação das publicações e autores da EDUEL, visando colocar os livros em destaque permanente;
- Ampliação da oferta de vagas de estágios e de cursos (de 2 para 10);
- Aprimorou a Política Editorial, realizando uma revisão da Política atual, com apoio dos membros do Conselho Editorial da EDUEL;
- Reversão da situação de pagamento dos Direitos Autorais em espécie (R\$) para produto (10% em exemplares da tiragem);
- Abertura de processo de licitação para contratar serviços de impressão e acabamento dos livros (nunca antes realizado);
- Realização de trabalho em parcerias e apoio a diversos setores da UEL;
- Compra de 10 computadores com recursos da FAUEL, a EDUEL possuía equipamentos obsoletos, principalmente para desenvolver atividades de editoração eletrônica;
- Representação em nível nacional da EDUEL na diretoria da Associação Brasileira de Editoras Universitárias (ABEU);
- Criação do selo Infantojuvenil, com aprovação do Conselho Editorial em junho de 2008.
- Realização de coedição com outras editoras.
- Realização de feiras dentro do campus Universitário e participação em eventos com exposição e vendas.

## CONSIDERAÇÕES FINAIS

Conforme já mencionado, em junho de 2006, quando assumimos a direção encontramos a EDUEL em situação financeira complicada, portanto nos meses seguintes para honrar os compromissos e primar pela imagem da UEL e EDUEL, e na tentativa de colocar em dia a situação, efetuamos diversos pagamentos de compromissos assumidos anteriormente. Este fato infelizmente deixou a EDUEL em déficit, mas hoje a situação esta totalmente revertida. Realizamos um trabalho com planejamento financeiro e planejamento na produção, no que resultou um aumento significativo no numero de publicações de 14 em 2005 para 44 para 2009.

Ressaltamos que em junho foi informado e encaminhado a PROAF uma série de notas fiscais para pagamento de serviços gráficos contratados pela gestão anterior a maio/2006, a Imprensa Oficial do Estado de São Paulo, no total de R\$ 78.590,50. Na ocasião, solicitamos providências para solucionarmos tal situação. A PROAF encaminhou processo a AJU para análise, onde se encontra ainda sem resposta. Portanto, será necessário dar continuidade a esta questão junto a AJU para resolver por definitivo a questão.

Ao assumir a direção da EDUEL, identificamos uma série de problemas de estrutura física, como: banheiro único para uso coletivo de homens e mulheres, depósito com espaço insuficiente para armazenar os livros, equipamentos obsoletos para execução das atividades, inexistência de alarme de segurança, goteiras no teto da Livraria. Estes problemas foram sanados. Restando apenas a ampliação do estoque para o armazenamento dos livros.

Uma preocupação nossa foi de garantir a participação anual da EDUEL nas Bienais do Livro do Rio e de São Paulo, considerando que, uma Bienal é um evento nacional de maior importância e representatividade do mercado livreiro, momento impar para promoção e divulgação das editoras. Entretanto, o custo para participação é alto, com retorno de apenas 35% do valor. Portanto para reduzir os custos e garantir a participação da EDUEL optamos pela participamos nestas Bienais e outras, com parceria e apoio da ABEU, participando assim no estande coletivo. Assim podemos dizer que a EDUEL manteve sua tradição de participação nas Bienais. Destacamos que o apoio da Administração da UEL é de extrema importância para alcançarmos este objetivo, e ainda consideramos que a participação em grandes feiras nacionais ajuda a Eduel manter padrão de pontuação no Qualis Livro, conforme critérios da CAPES.

Outra questão importante constatada foi a necessidade de profissionalizar a EDUEL com a contratação de um revisor e de uma bibliotecário para o quadro de pessoal da editora, sendo para o Setor de Revisão e Normalização. O profissional bibliotecário para a realização das atividades de revisão das normas e padrões para publicação científica. O revisor para

leitura dos textos, visando a revisão ortográfica e gramatical, bem como corrigindo e adequando a linguagem do conteúdo para livro.

Enfim, é importante insistir com a PRORH em busca de solução para a contratação destes dois profissionais, bem como, de resgatar a vaga de bibliotecário que existia na EDUEL até 2003. Infelizmente não foi possível resolver esta questão em nossa gestão.



  
Diretora da Eduel 2006-2010  
Neide Maria Jardimete Zaninelli  
Prof. Dr. Luiz Carlos M. F. de Melo  
Diretor - Editora/UEL



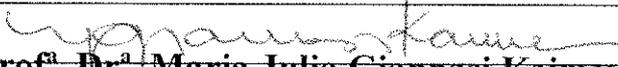
| NÚMERO PROCESSO | FOLHA Nº. | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
| 2837-18         | 340       | A       | PPC   |

TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, Nº FOLHA, RUBRICA E SETOR.

~~À Pró-Reitoria de Planejamento - PROPLAN~~

~~Para análise e parecer.~~

~~Em 28 de fevereiro de 2018.~~

  
**Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Maria Julia Giannasi Kaimen,**  
**Chefe de Gabinete.**

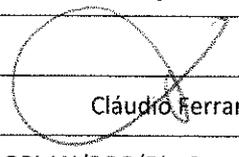
À

PROAF

Conforme relatório financeiro apresentado, encaminhamos o presente protocolado para verificar o pagamento das taxas previstas no Artigo 4º da Resolução CA nº 179/2009.

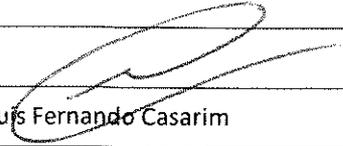
Nada mais,

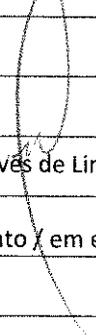
Londrina, 1º de março de 2018.

  
Cláudio Ferraro

De acordo:

PROPLAN/DDP/Div.Custos

  
Luis Fernando Casarim

  
Antônio Alves de Lima Neto

Diretor de Planej. Desenv. Administrativo

Pró-Reitor de Planejamento / em exercício

PRÓ-REITORIA DE ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS

À  
PROPLAN

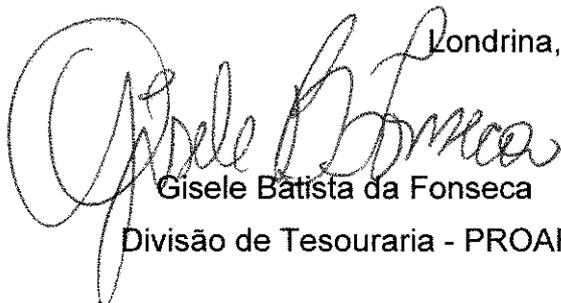
REF.: Processo nº. 2837/2018 – 27/02/2018

Em atenção à solicitação as fls. 140 do presente processo, encontramos as seguintes informações relativas ao recolhimento de taxa prevista no artigo 4º da Resolução nº CA 179/2009, para o Programa de Atendimento à Sociedade do Programa de Ação Editorial – período de 02/10/2010 à 01/10/2013.

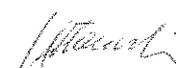
Encontramos registros contábeis de recolhimentos realizados através de boletos bancários com referencia a taxa de administração da UEL, conforme o anexo às fls. 115 a 117. Total recolhido relativo à taxa de Administração da UEL - **R\$ 17.836,82** (Dezessete mil, oitocentos e trinta e seis reais e oitenta e dois centavos).

Esclarecemos que os recolhimentos das taxas de Administração UEL apresentam valores a menor comparados com o relatório final às fls. 50. De acordo com nossos registros, os valores recolhidos foram contabilizados na forma da lei e cumpridos os dispostos do art. 4º da resolução CA 179/2009 estão em situação regular.

Londrina, 05 de novembro de 2018.

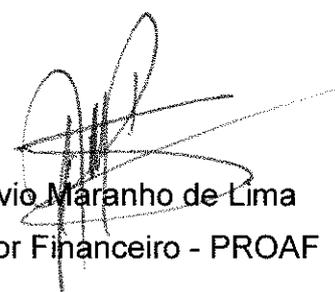


Gisele Batista da Fonseca  
Divisão de Tesouraria - PROAF



Azenil Staviski

Pró-Reitor de Adm. e Finanças  
PROAF



Flavio Maranhão de Lima  
Diretor Financeiro - PROAF



Pró-Reitoria de Planejamento

À

Fundação de Apoio ao Desenvolvimento da Universidade Estadual de Londrina – FAUEL

Processo nº 2.837/2018

O presente processo trata de relatório financeiro do Programa de Atendimento à Sociedade - PAS, intitulado “Programa de Ação Editorial”, durante o período de 02/10/2010 a 01/10/2013, desenvolvido e coordenado pela Editoria desta Instituição.

Conforme manifestação da Pró-Reitoria à folha 141, verifica-se que os valores recolhidos identificados somam R\$17.836,82, e verifica-se que são menores comparados com o relatório sintético apresentado à folha 05, o qual fazemos as seguintes considerações.

- De acordo com as informações contidas no protocolado, depreende-se que a conveniente, entende que a aplicação do percentual de 5%, referente ao ressarcimento UEL, deve ser aplicado sobre o valor de receita efetivada, desconsiderando os custos de consignado. No entanto, mesmo que seja este o critério adotado o valor do ressarcimento deveria ser: R\$ 1.014.656,30 (Receita Efetivada) - R\$ 448.292,92 (Custo Consignado) = R\$ 556.363,38 (Receita Líquida) x 5% = R\$ 28.318,17. Portanto ainda resulta uma diferença em recolher a favor da UEL de R\$10.481,35 (dez mil, quatrocentos e oitenta e um reais e trinta e cinco centavos), conforme memória de cálculo (R\$28.318,17 – R\$17.836,82 = R\$10.481,35).
- No entanto, a Resolução 179/2009 prevê que o percentual de ressarcimento seja calculado sobre a receita do projeto, não devendo esta sofrer deduções, o que significaria que o valor de ressarcimento a ser recolhido a UEL deveria ser calculado sobre o total da receita efetivada (R\$ 1.014.656,30) o que corresponderia a um valor de R\$ 50.732,82, deduzido o valor de R\$ 17.836,82 atestado pela Tesouraria (PROAF) como recolhido, restaria recolher ainda o valor de R\$ 32.896,00.
- Chamamos a atenção pois no relatório apresentado, o valor recolhido difere dos dois entendimentos acima, tendo sido apresentado no demonstrativo de receita e despesas um valor de recolhimento correspondente a R\$ 42.477,25 e que não foi confirmado pela Pró-Reitoria de Administração e Finanças à folha 141.
- O valor de ressarcimento do conveniente expresso no relatório foi de R\$ 42.477,25. No entanto, pelo que prevê os termos do convênio, o ressarcimento tanto da UEL como da conveniente devem ser iguais, devendo ser o mesmo critério de valores a serem aplicados para sua apuração.

Levando em consideração as manifestações supracitadas, sugerimos que a conveniente (FAUEL), informe qual foi o entendimento apresentado. Inclusive esclarecendo a atual diferença contida na instrução protocolar, visto que o valor de ressarcimento entre UEL e FAUEL devem ser o mesmo e pelo que foi identificado pela UEL/PROAF, o valor recolhido a UEL está muito abaixo do valor indicado de retenção a FAUEL (R\$ 42.477,25 TX FAUEL - R\$ 17.836,82 Rec. UEL = R\$ 24.640,43). Chamamos a atenção que neste caso específico, o valor de ressarcimento entre UEL e FAUEL devem ser o mesmo, ou seja, os valores não devem ser diferentes entre si, devendo ter o mesmo entendimento para sua apuração.

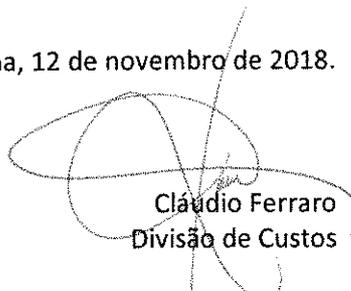


Assim pedimos a esta convenente, que possa apresentar suas considerações, visando instruir e esclarecer as supostas divergências indicadas e principalmente o entendimento para apurar o valor indicado de ressarcimento as partes citadas no relatório.

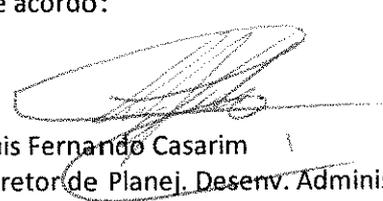
Após as considerações, somente então poderemos dar andamento para análises superiores, visando as deliberações de aprovação do mesmo.

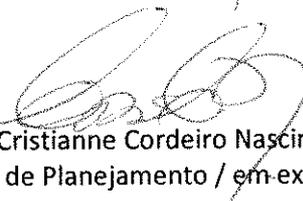
Neste sentido, encaminhamos o presente protocolado a essa Fundação para apreciação e providências.

Londrina, 12 de novembro de 2018.

  
Cláudio Ferraro  
Divisão de Custos

De acordo:

  
Luis Fernando Casarim  
Diretor de Planej. Desenv. Administrativo

  
Profa. Dra. Cristianne Cordeiro Nascimento  
Pró-Reitora de Planejamento / em-exercício



Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina

À  
Pró-Reitoria de Planejamento

Processo nº2.837/2018

Em atendimento a solicitação nas folhas 142 a 143, esclarecemos que o repasse realizado foi de 5% sobre o valor líquido, e o correto é sobre o total da receita.

A resolução 179/2009, informa que o percentual de repasse à UEL é de até 10% do valor arrecadado. O convênio referente a esse período prevê o recolhimento à UEL de 5% sobre o valor arrecadado, sendo assim, é correto afirmar que o valor a ser repassado do Programa do período de 02/10/2010 à 01/10/2013, é de R\$50.732,82, resultado de 5% sobre a receita de R\$1.014.656,30, e foram realizados recolhimentos conforme as Guias que somam o valor de R\$17.836,82, conforme as folhas nº 115 a 117 deste processo, e acrescenta-se anexo a GUIA com data de pagamento em 07/02/2018 no valor de R\$24.640,43, restando um saldo de R\$8.255,57 ainda a ser repassado a UEL.

Londrina, 16 de Abril de 2019

  
Graça Maria Simões Luz

*Graça Maria Simões Luz*  
Diretora Presidente  
FAUEL

  
Valquíria Salomão Dias

*Valquíria Salomão Dias*  
CPF 979.653.679-04  
CRC-PR 048025/O-6  
Contadora - FAUEL



**30**  
horas

**Banco Itaú - Comprovante de Pagamento**  
**Tributos Estaduais com código de barras**  
7864 - UEL

---

Identificação no extrato: SISPAG TRIBUTOS

---

Dados da conta debitada:

Nome: FAUEL FUND APOIO DES UEL  
Agência: 4113      Conta: 03695 - 0

---

Dados do pagamento:

Código de barras: 866800002465 404378640480 920180215021 018200000224

Controle: 80380036950163237573

Valor do documento: R\$ 24.640,43

Informações fornecidas pelo  
pagador:

---

Operação efetuada em 07/02/2018 às 15:37:29 via Sispag, CTRL 599390083000028.

---

Autenticação:

F99352D91DD4D270155CA7F88154FF6B57B7



|  |  |                              |
|--|--|------------------------------|
| <b>Nome da Unidade Favorecida</b><br>UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA - CNPJ : 78.640.489/0001-53 Campus Universitário<br>Rodovia Celso Garcia Cid(PR445) KM 380 Caixa Postal 10.011 - CEP 86057-970 - Londrina/PR.<br>PROAF - DIVISAO DE TESOURARIA  | <b>Vencimento</b><br>15/02/2018                |                              |
|  | <b>Data Emissão</b><br>05/02/2018              |                              |
| <b>Nome do Recolhedor</b><br>FAUEL<br>CPF/CNPJ: 03.061.086/0001-50   | <b>Ano / Nº Arrecadação</b><br>2018 / 20000022 |                              |
|  | <b>Quantidade</b><br>24640,43                  | <b>Valor da Taxa</b><br>1,00 |
|  | <b>Valor do Documento</b><br>24.640,43         |                              |
| <b>Resumo dos Serviços</b><br>FAUEL - TAXA DE SERVIÇOS PRESTADOS EM PROGRAMAS DE ATENDIMENTO A COMUNIDADE.<br>(T:1965)<br>TAXA DE ADM UEL REF. AOS PERÍODOS DE JANEIRO A DEZEMBRO/2012 E DE JANEIRO A OUTUBRO/2013 DO PROGRAMA DE ATENDIMENTO À COMUNIDADE: EDITORA.   |  |                              |
| <b>Instruções</b><br>ONDE PAGAR:<br>- LOTÉRICAS, AGÊNCIAS DA CAIXA OU CORRESPONDENTES CAIXA AQUI;<br>- INTERNET BANKING NA OPÇÃO: OUTROS PAGAMENTOS COM CÓDIGO DE BARRAS;<br>- CAIXAS ELETRÔNICOS DA CAIXA NA OPÇÃO: TRIBUTOS ESTADUAIS - DOCUMENTOS COM CÓDIGO DE BARRAS.<br><br><b><u>NÃO RECEBER APÓS O VENCIMENTO.</u></b> |  |                              |
| 1ª Via - Cliente   |  |                              |

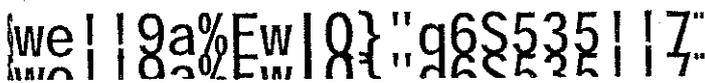
AUTENTICAÇÃO MECÂNICA



|   |  |                              |
|---|--|------------------------------|
| <b>Nome da Unidade Favorecida</b><br>UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA - CNPJ : 78.640.489/0001-53 Campus Universitário<br>Rodovia Celso Garcia Cid(PR445) KM 380 Caixa Postal 10.011 - CEP 86057-970 - Londrina/PR.<br>PROAF - DIVISAO DE TESOURARIA | <b>Vencimento</b><br>15/02/2018                |                              |
|   | <b>Data Emissão</b><br>05/02/2018              |                              |
| <b>Nome do Recolhedor</b><br>FAUEL<br>CPF/CNPJ: 03.061.086/0001-50  | <b>Ano / Nº Arrecadação</b><br>2018 / 20000022 |                              |
|   | <b>Quantidade</b><br>24640,43                  | <b>Valor da Taxa</b><br>1,00 |
|   | <b>Valor do Documento</b><br>24.640,43         |                              |
| <b>Resumo dos Serviços</b><br>FAUEL - TAXA DE SERVIÇOS PRESTADOS EM PROGRAMAS DE ATENDIMENTO A COMUNIDADE.<br>(T:1965)<br>TAXA DE ADM UEL REF. AOS PERÍODOS DE JANEIRO A DEZEMBRO/2012 E DE JANEIRO A OUTUBRO/20                                      |  |                              |
| <b>Instruções</b><br><b><u>NÃO RECEBER APÓS O VENCIMENTO.</u></b>   |  |                              |
| 2ª Via - Banco  |  |                              |

86680000246 5 40437864048 0 92018021502 1 01820000022 4

AUTENTICAÇÃO MECÂNICA



Para leitura do código de barras contar na linha pontilhada acima



Universidade  
Estadual de Londrina

SISTEMA DE ARQUIVOS DA UEL  
DIVISÃO DE PROTOCOLO E COMUNICAÇÃO

PARECER EM PROCESSO

| NÚMERO PROCESSO | FOLHA N.º | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
| 2.837/2018      | 147       |         |       |

TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, N.º FOLHA, RUBRICA E SETOR.

À

Pró-Reitoria de Administração e Finanças - PROAF

Diante das novas informações contidas no relatório financeiro final do Programa de Atendimento à Sociedade – PAS, intitulado: Programa de Ação Editorial, período de 02/10/2010 a 01/10/2013, encaminhamos o presente protocolado para verificar os recolhimentos previstos no artigo 4º da Resolução CA nº 179/2009.

Em 17/05/2019.

Cláudio Ferraro  
PROPLAN/DPDA/Div. Custos

De acordo:

Luis Fernando Casarim  
Diretoria de Planej. Desenv. Administrativo

Prof. Dr. Mário Sérgio Mantovani  
Pró-Reitor de Planejamento

PRÓ-REITORIA DE ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS

À  
PROPLAN

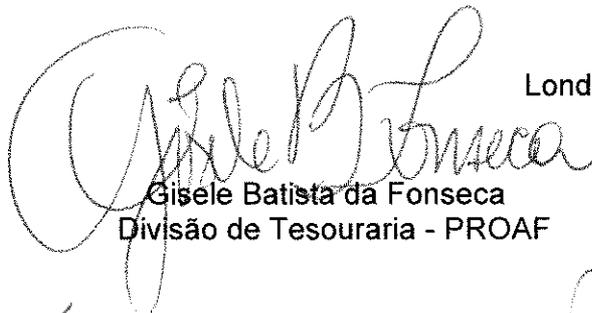
REF.: Processo nº. 2837/2018 – 27/02/2018

Em complemento ao parecer de fls. 141 e em atenção à solicitação às fls. 147 do presente processo, certificamos os recolhimentos dos valores dos comprovantes demonstrados às fls. 146 que trata dos repasses efetuados à UEL quando do cumprimento das obrigações previstos no art. 4º da Resolução CA 179/2009, para o Programa de Atendimento à Sociedade: Programa de Ação Editorial, referente ao período de 02/10/2010 a 01/10/2013, perfazendo o total recolhido relativo à taxa de Administração da UEL - **R\$ 42.477,25** (Quarenta e dois mil, quatrocentos e setenta e sete reais, vinte e cinco centavos).

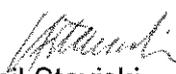
Considerando o parecer da FAUEL, às fls. 144, relata que: "[...] é correto afirmar que o valor a ser repassado do Programa do período de 02/10/2010 à 01/10/2013, é de R\$ 50.732,82, resultado de 5% sobre a receita de R\$1.014.656,30, e foram realizados recolhimentos conforme as Guias que somam o valor de R\$ 17.836,82, [...], e acrescenta-se anexo a guia com data de pagamento em 07/02/2018 no valor de R\$24.640,43, restando um saldo de R\$8.255,57 ainda a ser repassado a UEL." Diante do exposto, que os recolhimentos das taxas de Administração UEL apresentam valores a menor e diferentes do relatório final apresentado às fls. 05.

De acordo com nossos registros, os valores recolhidos foram contabilizados na forma da lei e cumpridos os dispostos do art. 4º da resolução CA 179/2009 estão em situação regular.

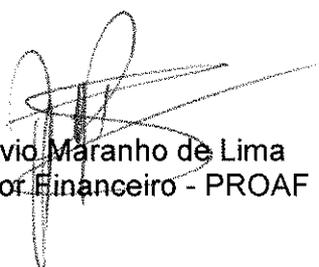
Londrina, 23 de maio de 2019.



Gisele Batista da Fonseca  
Divisão de Tesouraria - PROAF



Azenil Staviski  
Pró-Reitor de Adm. e Finanças  
PROAF



Flavio Maranhão de Lima  
Diretor Financeiro - PROAF



Pró-Reitoria de Planejamento

À

Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade - PROEX

Parecer **Processo 2.837/2018** - Relatório Final do Programa de Atendimento à Sociedade - PAS: Programa de Ação Editorial, durante o período de vigência de 02/10/2010 a 01/10/2013.

O presente processo trata de relatório financeiro do Programa de Atendimento à Sociedade - PAS, intitulado "**Programa de Ação Editorial**" desta Instituição, desta Instituição, atendendo art. 14º da Resolução CA nº 179/2009, que trata:

*Art. 14. "Ao término do prazo de vigência do convênio será elaborado um relatório financeiro final que deverá ser submetido à aprovação do Conselho do Departamento ou Órgão/Unidade proponente e do Conselho de Centro ou Conselho Diretor de origem e encaminhado para análise da Pró-Reitoria de Planejamento, que encaminhará ao Conselho de Administração para aprovação".*

Apresenta-se rubricado pela Coordenação do Curso e pela Conveniente – Fundação de Apoio e Desenvolvimento da Universidade Estadual de Londrina - FAUEL (folha. 03).

Informa-se que o referido projeto foi enquadrado como Projeto Estratégico, baseando-se no artigo 7º da Resolução CA nº 179/2009, conforme cópia do termo de cooperação técnica celebrado entre a UEL e a FAUEL (folhas 108 a 114)

Submetido à Pró-Reitoria de Administração e Finanças – PROAF, para manifestações quanto aos recolhimentos indicados no relatório (folha 05), qual parecer foi pela discrepância de valores recolhimentos em relação ao informados do relatório (folha 148).

**ANÁLISE DO RELATÓRIO FINANCEIRO:** [Quadro resumo - folha 151]

a) **RECEITAS:** A receita própria do programa auferida junto à FAUEL, resultaram em um montante de **R\$1.014.656,30** (receita do programa).

A Receita Estimada inicialmente era de R\$418.100,00 (-) Receita Efetivada de R\$1.014.656,30 = *superávit* de R\$596.556,30, representando um percentual de crescimento entre receita estimada e receita efetivada de 142,68%.

Este programa possui um SALDO OPERACIONAL de exercícios anteriores no valor R\$76.478,04, que somado à receita do programa, apresenta a **receita total de R\$1.091.134,34**.

b) **DESPESAS TOTAIS:** Pode-se observar no item anterior, que o programa teve uma receita de R\$1.014.656,30, saldo de exercício anterior de R\$76.478,04, houve investimento de R\$26.472,38 em Materiais Permanentes, e resultou saldo operacional de **R\$168.313,92**.

c) **DESPESAS COM PESSOAL:** O presente relatório apresenta previsão de pagamento de bolsistas na ordem de R\$6.000,00, mas foram efetivados pagamentos às bolsistas no valor de R\$2.940,00. No entanto, apresenta lançado o valor de R\$22.509,82 como "Encargos". Desta forma pedimos especial atenção da coordenação, para que verifique os lançamentos à títulos de "Encargos", visto que não havia previsões de pagamentos de remuneração a pessoas, exceto às bolsas e, assim sendo, não haveria encargos a serem considerados. Caso esses encargos correspondam a pagamentos de impostos decorrentes das atividades da Editora, os mesmos devem ser lançados em rubrica específica e incluída no presente relatório.



- d) **DESPESAS DE CUSTEIO:** Os valores apropriados para esse elemento de despesa, houve crescimento de 114,58% em relação aos valores estimados. (Valor Estimado para Material de Consumo e Serviços de Terceiros = R\$366.256,62, Valor Efetivado para Material de Consumo e Serviços de Terceiros = R\$785.943,72)
- e) **EQUIPAMENTOS E MATERIAIS PERMANENTES:** Houve investimento acima do valor estimado. Valor Estimado = R\$14.000,00; Valor Efetivado = R\$26.472,38, que se agrega ao patrimônio da Instituição (folhas 118 a 129). De acordo com o relatório apresentado, não foi encartado o **Termo de Doação** referente ao material permanente adquirido.
- f) **TAXAS ADMINISTRATIVAS UEL E FAEPE:** Conforme informações da PROAF (folha 148) o programa recolheu os valores de R\$42.477,25, **restando um saldo de R\$8.255,57 ainda a ser repassado à UEL**, conforme o estabelecido pelo parágrafo único, Artigo 5º, da Resolução CA nº 179/2009 e cláusula sexta do termo cooperação técnica firmado entre as partes (folha 110).

**CONSIDERAÇÕES FINAIS:**

- O parecer da Pró-Reitoria de Planejamento, se atém aos dados e informações constantes no processo.
- O processo segue a essa Pró-Reitoria para apreciação da parte acadêmica das atividades e encaminhamentos necessários.
- Posteriormente, pedimos a gentileza no encaminhamento à Coordenação do programa, visando a apreciação sobre os dados aqui contidos, em especial sobre os itens "c", "e" e "f", e aprovação do Conselho Deliberativo.
- Ao final, retorne à esta Pró-Reitoria para as providências de encaminhamentos sequenciais.

É a manifestação desta unidade, *s.m.j.*

Londrina, 29 de maio de 2019.

Cláudio Ferraro  
Divisão de Custos

De acordo:

Luis Fernando Casarim  
Diretoria de Planej. Desenv. Administrativo

Prof. Dr. Mário Sérgio Mantovani  
Pró-Reitor de Planejamento



UNIVERSIDADE  
ESTADUAL DE LONDRINA  
PRÓ-REITORIA DE PLANEJAMENTO

Relatório Financeiro  
FINAL

Nome Conveniente: FAUEL  
Programa: "Ação Editorial"  
Editora

Vigência compreendido do Relatório: 02/10/2010 a 01/10/2013

| Item | Receita                                    | Estimada   | Efetivada    | Resultado Final | Item | Despesa                                  | Estimada   | Efetivada  | Resultado Final | % Arrec. | (+) Saldo | (-) Saldo |
|------|--|------------|--------------|-----------------|------|--|------------|------------|-----------------|----------|-----------|-----------|
| 01   | Receitas                                   | 418.100,00 | 1.014.656,30 | 596.556,30      | 01   | Pessoal Próprio                          | 0,00       |            | 0,00            |          |           |           |
|      | Rendimentos Bancários                      | 0,00       | 0,00         | 0,00            |      | Coordenador Projeto                      |            |            | 0,00            |          |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Tec. Administrativo                      |            |            | 0,00            |          |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Encargos                                 |            |            | 0,00            |          |           |           |
| 03   | Saldo Operacional de Exercícios Anteriores | 0,00       | 76.478,04    | 76.478,04       | 02   | Pessoal do Convênio                      | 6.000,00   | 25.449,82  | 19.449,82       | 2,33%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Pessoal da UEL                           | 0,00       | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Coordenador                              | 0,00       | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Pedagógico                               | 0,00       | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Apoio                                    | 0,00       | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Bolsista                                 | 6.000,00   | 2.940,00   | -3.060,00       | 0,27%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Encargos                                 | 0,00       | 22.509,82  | 22.509,82       | 2,06%    |           |           |
|      |  |            |              |                 | 03   | Material de Consumo                      | 5.984,82   | 148.820,16 | 142.835,34      | 13,64%   |           |           |
|      |  |            |              |                 | 04   | Despesas de Serviço de Terceiros         | 360.271,80 | 637.123,56 | 276.851,76      | 58,39%   |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Livros Consignados                       | 255.000,00 | 448.292,92 | 193.292,92      | 41,09%   |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Serviços de Terceiros                    | 105.271,80 | 188.830,64 | 83.558,84       | 17,31%   |           |           |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      |  |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 | 05   | Depreciação                              |            |            | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 | 06   | Equipamentos e Mat. Permanentes          | 14.000,00  | 26.472,38  | 12.472,38       | 2,43%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Equipamento                              | 14.000,00  | 26.472,38  | 12.472,38       | 2,43%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Outros Materiais Permanentes             |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 | 07   | SUBTOTAL I                               | 386.256,62 | 837.865,92 | 451.609,30      | 76,79%   |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Despesas Convencente (5%)                | 13.523,65  | 42.477,25  | -28.953,60      | 3,89%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Contribuição ao Centro de Origem (6%)    |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Fundo de Apoio ao Ens. Pesq. e Ext. (4%) |            | 0,00       | 0,00            | 0,00%    |           |           |
|      |  |            |              |                 | 08   | SUBTOTAL II                              | 399.780,27 | 880.343,17 | 422.655,70      | 80,68%   |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | Despesa Adm UEL 3%                       | 13.523,65  | 42.477,25  | -28.953,60      | 3,89%    |           |           |
|      |  |            |              |                 |      | TOTAL DESPESAS                           | 413.303,92 | 922.820,42 | 509.516,50      | 84,57%   |           |           |
|      | TOTAL RECEITAS                             | 418.100,00 | 1.091.134,34 | 673.034,34      |      | Investimento Ao Programa (50%)           |            | 168.313,92 |                 |          |           |           |
|      | Saldo Operacional                          | 168.313,92 |              |                 |      | Saldo do Programa                        |            | 168.313,92 |                 |          |           |           |



**Unidade:** Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e  
Sociedade

**PARECER N. 014/2019**

Processo nº 2837/2018.44



À

Fundação de Apoio ao Desenvolvimento da Universidade Estadual de Londrina  
FAUEL

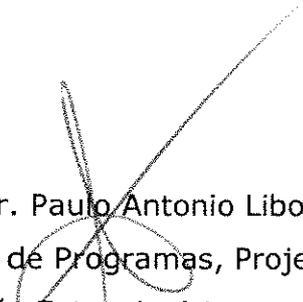
Devolvemos o presente processo para que seja providenciado pela coordenadora do projeto de prestação de serviços e anexado a este processo, o **Relatório de Atividades Executadas - metas atingidas e resultados obtidos** no formulário padrão estabelecido por esta Pró-Reitoria, disponível na página da PROEX (menu – formulários), referente ao Programa de Atendimento à Sociedade / projeto de prestação de serviço cadastrado nesta Pró-Reitoria sob n. 1556, desenvolvido no período de 02/10/2010 a 01/10/2013, em atendimento à Instrução de Serviço PROEX – 001/2017 aprovado pela Câmara de Extensão, Cultura e Sociedade em 25/07/2017.

Informamos que o Relatório anexado às folhas n. 130 a 139 (fora do padrão) refere-se ao período de 2007 a 2010, não atende ao período de vigência estabelecido na Cláusula Décima do Convênio anexado à folha n. 112.

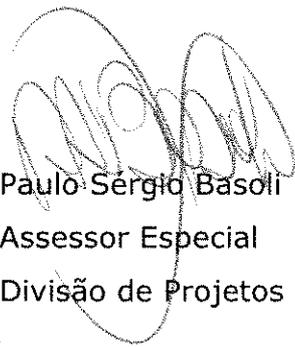
O Relatório de Atividades Executadas refere-se ao desenvolvimento do Plano de Trabalho (Acadêmico), necessário para subsidiar a análise e parecer sobre o mesmo pelas Comissões de Extensão de Departamento e de Centro, em cumprimento às disposições contidas no Art. 5º, inciso III das Resoluções CEPE no. 0087/2010 e 0088/2010, que tratam respectivamente, da constituição e competência das Comissões de Extensão de Departamento e de Centro e pela Câmara de Extensão, Cultura e Sociedade do CEPE.

Após o atendimento da providência acima solicitada, este processo deverá ser devolvido diretamente para a Divisão de Projetos e Iniciação Extensionista, no sentido de encaminhá-lo para apreciação das Comissões de Extensão e Conselhos de Departamento e Centro, Câmara de Extensão, Cultura e Sociedade do CEPE e posterior envio ao Conselho de Administração.

Em, 05/06/2019.



Prof. Dr. Paulo Antonio Liboni Filho  
Diretor de Programas, Projetos e  
Iniciação Extensionista



Paulo Sérgio Basoli  
Assessor Especial  
Divisão de Projetos



Fundação de Apoio ao Desenvolvimento  
da Universidade Estadual de Londrina



A  
EDUEL

Encaminhamos para conhecimento e providências solicitadas no Parecer nº014/2019.

Londrina, 15 de Agosto de 2019

  
Graça Maria Simões Luz

*Graça Maria Simões Luz*  
Diretora Presidente  
FAUEL

  
Valquiria Salomão Dias

*Valquiria Salomão Dias*  
CPF 979.653.679-04  
CRC-PR 04802510-6  
Contadora - FAUEL

## À Vice-Reitoria

**Prof. Dr. Décio Sabattini Barbosa**

Muito embora este Processo trate do Relatório do PAS referente ao período de 2010 a 2013, faz-se necessário reconstruir um contexto mais amplo sobre o processo, para que se tenha uma visão mais nítida e esclarecedora sobre os fatos que serão abordados na sequência. Com isso, serão feitas considerações aqui neste processo que são relativas a dois outros relatórios financeiros, a saber: de 2007 a 2010 e de 2013 a 2016. Isso se justifica pois, nos três relatórios, quero discutir uma mesma questão, que se repete nos três processos e que precisa ser tratada conjuntamente.

Por ocasião da tramitação de aprovação do PAS atual da Editora, fui informado sobre a falta de relatório dos PASs de períodos anteriores, mais precisamente de três períodos: de 2007 a 2010 (Primeiro PAS), de 2010 a 2013 (Segundo PAS) e de 2013 a 2016 (Terceiro PAS). Cumpre salientar, no entanto, que a Eduel sempre fez seus relatórios anuais e despachou-os à Vice-Reitoria. Os relatórios faltantes mencionados deveriam ter sido encaminhados pela FAUEL à PROPLAN. De qualquer forma, refiz os relatórios desses períodos e encaminhei-os à FAUEL, que, como conveniente, faria os relatórios administrativos e financeiros referentes aos períodos e os encaminharia à aprovação da UEL. Assim procedeu a FAUEL.

A PROPLAN apontou, nos três relatórios enviados pela FAUEL, inconsistências relativas à natureza das taxas cobradas, que serão explicadas abaixo.

Os relatórios dos dois primeiros períodos (2007 a 2010 e 2010 a 2013) são normatizados pela Resolução CA 179/2009, e o relatório do último período (2013 a 2016) é normatizado pela Resolução CA 008/2012. Com base nessas Resoluções, as taxas de recolhimento nelas previstas são as seguintes:

### **Primeiro PAS (de 2007 a 2010):**

- FAUEL - 7,5% do **apurado**;
- UEL - 7,5% do **arrecadado**.

### **Segundo PAS (de 2010 a 2013):**

- FAUEL - 5% do **apurado**;
- UEL - 5% do **arrecadado**.

4

**Terceiro PAS (de 2013 a 2016):**

- FAUEL – 5% do **apurado**;
- UEL – 5 % do **arrecadado**;
- FAEPE – 4% do **arrecadado**.

A principal objeção feita pela PROPLAN e pela PROAF em relação aos recolhimentos feitos pela FAUEL à UEL (e também ao FAEPE) está diretamente relacionada ao termo “arrecadado”. Essas duas Pró-Reitorias afirmam que o percentual da taxa de recolhimento à UEL/FAEPE deve incidir sobre o valor total das vendas efetivadas. Essas duas Pró-Reitorias fundamentam-se nas Resoluções CA 179/2009 e CA 008/2012. Entretanto, há dois pontos fundamentais a esse respeito que precisam ser esclarecidos: um sobre o conceito do termo “arrecadado” e outro sobre “acordos administrativos”. Passemos, agora, a elucidar esses dois pontos.

**Do Conceito de “Valor Arrecadado”:**

A PAS da Eduel é totalmente diferente dos demais PASs *em sua natureza*. Enquanto os outros PASs da UEL são de *prestação de serviço* à comunidade, o PAS da Eduel faz *comercialização de produtos da Eduel e de outras editoras por meio de consignações*. Como se demonstrará mais adiante, as Resoluções do Conselho Administrativo da UEL (CA 179/2009 e CA 008/2012) foram criadas tendo em vista a *prestação de serviço*, e não a *comercialização de produtos de terceiros por meio de consignações, que implica pagamento a consignantes*.

Vejamos, agora, a consequência das Resoluções acima sobre saúde financeira da Eduel. A título de exemplificação, explico abaixo duas situações comerciais:

**Primeira Situação:**

A Eduel consigna um livro da Editora Cortez, cujo valor de capa/de venda é de **R\$ 100,00**. Para isso, é concedido à Eduel um desconto de **30%**. Com isso, ao comercializar o livro, a Eduel terá de repassar à Editora Cortez um valor de **R\$ 70,00**, referente ao pagamento de fornecedor (consignante). A Eduel, para fazer frente aos preços praticados pelo mercado na comercialização desse livro, concede um desconto de 20% no seu valor de capa. Assim, a Eduel comercializa o referido

livro a **R\$ 80,00**. Efetivada a venda, a Eduel, por meio da FAUEL, repassa à Cortez (fornecedor) os **R\$ 70,00** previstos. Dessa maneira, efetivamente, entra no caixa da Eduel o valor de **R\$ 10,00**.

### **Segunda Situação:**

A Eduel comercializa um livro em sua Livraria produzido por ela mesma, cujo valor de capa/venda é de **R\$100,00**. A Eduel, para fazer frente aos preços praticados pelo mercado, concede um desconto de **30%** no valor de capa desse livro. Assim, a Eduel comercializa o referido livro a **R\$ 70,00**. Dessa forma, efetivamente, entra no caixa da Eduel o valor de **R\$ 70,00**.

1. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, qual é o valor da despesa operacional comercial da Eduel?
2. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, houve despesa operacional com consignante?
3. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, houve receita operacional para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?
4. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, houve receita operacional para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?
5. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, há passivo circulante para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?
6. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, há passivo circulante para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?
7. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, qual é o “valor arrecadado” pela Eduel?
8. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, como se diferencia “valor arrecadado” de “despesas operacionais comerciais”?
9. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, qual é o “valor arrecadado” da Eduel?

153

### Respostas às Perguntas:

1. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, qual é o valor da despesa operacional comercial, para a consignatária Eduel?

**R. R\$ 70,00.**

2. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, houve despesa operacional com consignante?

**R. Não!**

3. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, houve receita operacional para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?

**R. Não! A venda de livros de terceiros não é a atividade principal da Editora Eduel.**

4. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, houve receita operacional para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?

**R. Sim! R\$ 70,00.**

5. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, há passivo circulante para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?

**R. Sim! R\$ 70,00.**

6. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, há passivo circulante para a Eduel? Em caso afirmativo, qual é o seu valor?

**R. Não!**

7. Com base nas informações explicitadas na segunda situação, qual é o "valor arrecadado" pela Eduel?

**R. R\$ 70,00.**

4

159

8. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, como se diferencia “valor arrecadado” de “despesas operacionais comerciais”?

**R. Pode-se afirmar que as despesas operacionais são “os custos de uma empresa que não estão relacionados à produção de um produto”. Dito de outra forma, “se uma despesa não se qualifica como um custo das mercadorias vendidas, o que significa que ela não está diretamente relacionada à produção ou fabricação de um bem ou serviço, ela deve ser documentada como despesa operacional”<sup>1</sup>. Torna-se necessário, também, não confundir “custo” com “despesa”, já que, contabilmente falando, são coisas distintas. Dito isso, é preciso esclarecer que, se uma empresa trabalha com a venda de produtos de terceiros, como é o caso da Livraria da Eduel, e se quer encontrar o “valor arrecadado” por essa empresa, torna-se necessário deduzir do valor da venda do produto consignado a “despesa operacional” contraída pela venda do produto consignado.**

9. Com base nas informações explicitadas na primeira situação, qual é o “valor arrecadado” da Eduel?

**R. R\$ 10,00.**

Como já demonstrado, as Resoluções do CA mencionadas anteriormente ressaltam que as taxas que a FAUEL precisa recolher em benefício da UEL/FAEPE são a partir do “valor arrecadado”. Baseado no raciocínio contábil desenvolvido das duas simulações de venda acima mencionadas, fica evidente que, na comercialização de livros de outras editoras feitas pela Livraria da Eduel, não se pode considerar como “valor arrecadado” os valores das “despesas operacionais comerciais” contraídas pela consignação de livros de outras editoras. Em outras palavras, torna-se necessário distinguir e separar “o valor de venda do livro” (valor da nota fiscal de venda de produto) das “despesas operacional comerciais” (pagamento feito pela consignatária “Eduel” em favor da consignante).

O valor pago pela consignatária Eduel em benefício da consignante não pode, em hipótese alguma, ser considerado “valor arrecadado” pela Eduel. A esse

---

<sup>1</sup> In: <https://blog.keruak.com.br/despesas-operacionais/> [Grifo nosso].

respeito, as palavras de Samuel Dutra de Souza em seu livro *A Consignação e os Efeitos Contábeis das Operações no Mercado Editorial* (2015, p. 10) são bastante esclarecedoras:

na relação de venda em consignação, a consignante (editora) que possui em estoque seus produtos, tem a posse e a propriedade dos bens. Quando a consignante (editora) transfere a posse dos bens para a consignatária (livraria), ela continua sendo proprietária do bem até que seja efetivada a venda do produto pela consignatária, motivo pelo qual deve controlar os estoques transferidos como bens em poder de terceiros.

Como a Eduel é um órgão de apoio da UEL, uma Instituição Pública portanto, e sabedora de que o Tribunal de Contas do Estado está atento àquilo que se chama de “fuga de receita”, fica evidente que, nesse caso, também não se pode falar em “fuga de receita”, porque esse recurso nunca foi da Eduel/UEL.

### **Dos Acordos Administrativos**

Ademais, os pagamentos das consignantes são classificados como “despesa”, e não “receita”. É isso que se observa nos lançamentos de cada um dos Relatórios Financeiros dos PASs dos períodos aqui analisados, a saber:

- PAS de 2007 a 2010: conferir página 03 do processo;
- PAS de 2010 a 2013: conferir página 05 do processo;
- PAS de 2013 a 2016: conferir página 05 do processo.

Essa mesma concepção também pode ser evidenciada quando da aprovação do PAS pela CA. É o que se lê nas “Formas de Repasses dos Recursos Financeiros” (PAS de 2007 a 2010) ou no “Demonstrativo de Receitas e Despesas” (PASs de 2010 a 2013 e de 2013 a 2016), item que é parte integrante de cada um dos Projetos de PAS aprovados pela CA, conforme se observa em:

- PAS de 2007 a 2010: conferir página 138 do processo;
- PAS de 2010 a 2013: conferir página 114 do processo;
- PAS de 2013 a 2016: conferir página 142 do processo.

Enfatizo também que, não obstante o despacho feito pela FAUEL à folha 144 do Relatório do PAS de 2010 a 2013, todo o entendimento da FAUEL em relação aos lançamentos contábeis referentes à venda dos livros consignados da Livraria da Eduel sempre foi no sentido de não aplicar as taxas de recolhimento destinadas à UEL/FAEPE nas vendas dos livros consignados. Esse sempre foi o entendimento da FAUEL, tanto que os lançamentos em suas planilhas nos Relatórios Financeiros demonstram claramente isso.

Com isso, como diretor da Eduel, refuto a ideia constante no despacho da FAUEL de que, como se lê à folha 144 do PAS de 2013 a 2016, "o repasse realizado foi de 5% sobre o líquido, e o correto é sobre o total da receita". A FAUEL não fez os recolhimentos a partir da venda dos livros consignados da Livraria, pois foi instruída a proceder dessa forma. Foi instruída por aquilo que foi aprovado e determinado pela CA da UEL, tal como se salientou acima, ao discorrer sobre as "Formas de Repasses dos Recursos Financeiros" e sobre o "Demonstrativo de Receitas e Despesas".

Além disso, o funcionário da Livraria, ao fazer o fechamento semanal de suas vendas, historicamente, sempre faz constar em seu ofício a seguinte observação:

"Ressaltamos que sobre estes valores [referência às vendas dos livros consignados] não incide a cobrança de 5% a título de taxa de administração da UEL/FAEPE/FAUEL".

ou ainda:

"Ressaltamos que estes valores representam a soma dos valores de custo e de renda das vendas do dia [...], e que sobre os valores de pagamento de fornecedores, não deve incidir as taxas de administração da FAUEL e UEL, pois são recursos para pagamento dos valores de custos das obras comercializadas na Livraria Eduel, pertencentes a terceiros."

Esse entendimento, inclusive, é anterior à existência do Programa de Atendimento à Sociedade, que se iniciou em 2007, como se pode perceber por documentos emitidos pela Livraria da Eduel, onde se lê nos relatórios semanais de venda da Livraria:

62

162  


Ressaltamos que sobre estes valores [referência às vendas de consignados] (custo) não incidem a cobrança de 5% a título de administração da Fauel (CI Livraria Nº 012/2005).

Como se percebe, a cobrança de taxas de recolhimento à UEL/FAUEL/FAEPE sob a venda dos livros consignados da Livraria Eduel é indevida do ponto de vista contábil e fiscal, já que a Eduel é taxada sobre um recurso que não faz parte do valor por ela arrecadado.

### **Da Inviabilidade Financeira da Eduel**

Além disso, a cobrança da referida taxa inviabiliza financeiramente a existência da Eduel, como se demonstrará na sequência. A título de ilustração, tome-se com exemplo a mesma simulação de venda mencionada acima, que se reproduz novamente aqui:

A Eduel consigna um livro da Editora Cortez, cujo valor de capa/de venda é de **R\$ 100,00**. Para isso, é concedido à Eduel um desconto de **30%**. Com isso, ao comercializar o livro, a Eduel terá de repassar à Editora Cortez um valor de **R\$ 70,00** referentes ao pagamento de fornecedor. A Eduel, para fazer frente aos preços praticados pelo mercado na comercialização desse livro, concede um desconto de 20% no valor de capa desse livro. Assim, a Eduel comercializa o referido livro a **R\$ 80,00**. Efetivada a venda, a Eduel, por meio da FAUEL, repassa à Cortez (fornecedor) os **R\$ 70,00** previstos. Assim, efetivamente, entra no caixa da Eduel o valor de **R\$ 10,00**.

Como também já se mencionou anteriormente, as taxas de recolhimento previstas na Resolução CA 008/2012 estão assim distribuídas: FAUEL – 5% do apurado; UEL – 5 % do arrecadado; FAEPE – 4% do 03. Embora a taxa da FAUEL seja sobre o valor apurado, para efeito deste cálculo, será considerado um valor total de 14%, apenas para facilitar a linha de raciocínio.

No exemplo acima, se aplicar a taxa dos 14% sobre o valor total da venda, com quem a PROPLAN e a PROAF, isto é, sobre os R\$ 80,00, teremos a seguinte situação:

**Valor da Venda do Livro Consignado: R\$ 80,00**  
**Valor de Repasse ao Consignante: R\$ 70,00**  
**Valor de Repasse à UEL/FAEPE/FAUEL: R\$ 11,20**



167

**Resultado da Venda do Livro Consignado: R\$ 1, 20 de prejuízo para cada livro vendido.**

Saliento, ainda, que, neste cálculo, não foram consideradas outras despesas operacionais, como transporte. Quando a consignatária (Eduel) precisa devolver exemplares à consignante, o frete de volta corre por conta da nossa editora.

Atualmente, a Livraria de Eduel tem um estoque total de 9.736 livros. Destes, 1.202 são da Eduel, e o restante são livros consignados. Assim, no atual estoque de livros da Livraria, 87,66 % do seu estoque é formado por livros consignados. Essa proporção reflete-se na caixa da Livraria: historicamente, de 65% a 80% do seu faturamento bruto é com a venda dos consignados. A título de ilustração, segue abaixo uma observação sobre isso feita pela diretora da Eduel à época, ao tratar dos "Recursos Financeiros" da Eduel:

Do total de R\$ 297.937, 44 arrecadado pelas vendas na Livraria, aproximadamente 80% deste valor foi destinado para pagamentos de consignações a outras editoras (Relatório Financeiros da Eduel de 2007, p. 7).

No PAS do ano seguinte (de 01/08/2007 a 01/08/2008), que foi aprovado pela CA, no item "Destinação dos Recursos", já havia sido previsto o orçamento de 70% dos recursos para o pagamento de consignação.

Em anos anteriores ao PAS, a situação dos recolhimentos era a mesma. Em 2005, conforme se lê no Processo 7225/2005, encaminhado à Procuradoria Jurídica, no qual consta o Relatório Final de Convênio referente ao período de junho de 2002 a agosto de 2004, à folha 40 do referido processo, constata-se que o total das vendas de livros consignados da Livraria foi de R\$ 171.197,71. Ainda à mesma folha do processo, consta a seguinte observação da diretora da Eduel à época:

Os valores das taxas de administração são calculados sobre o lucro líquido da EDUEL, ou seja, os percentuais de consignação devidos às editoras que mantém contratos com a Livraria da UEL são deduzidos da receita total arrecada para cálculo das taxas.

Ressalto que este é o Relatório Final de Convênio do referido período, no item "Balanço", que foi encaminhado, via processo, à Procuradoria Jurídica da UEL em 10 de outubro de 2005.

164

Lembro, mais uma vez, que, quando da aprovação do PAS pela CA, esta Instância Administrativa tivera acesso às informações sobre a Previsão Orçamentária, na qual consta, como parte integrante e essencial do Projeto, os valores destinados ao pagamento dos livros consignados. Além disso, o relatório financeiro acima mencionado passou pela Procuradoria Jurídica da UEL e pelo Conselho Administrativo da UEL e foi aprovado em ambas instâncias. Assim, mais uma vez, insisto que essa questão das taxas cobradas sobre a venda dos livros consignados é matéria já conhecida e estabilizada tanto pelo CA como pela Procuradoria Jurídica da UEL.

Além disso, fica claro que, se a taxa de recolhimento à UEL/FAEPE/FAUEL incidir sobre o total das vendas da Livraria, como querem a PROPLAN e a PROAF, isso inviabilizará financeiramente a Livraria da Eduel. Quanto mais eficiente for a Livraria em suas vendas, mais rápida e maior será a sua dívida.

Durante a minha gestão frente à direção da Eduel, que inclui a Livraria, o nosso caixa nunca esteve negativo. Contudo, em razão das objeções feitas aos relatórios financeiros da Eduel enviados pela FAUEL, solicitei a essa Fundação que fizesse uma simulação demonstrando como ficaria o caixa da Eduel caso fossem aplicados os percentuais solicitados pela PROAF e pela PROPLAN nos períodos de 2007 a 2010, de 2010 a 2013 e 2013 a 2016, ou seja, se fossem aplicados os percentuais sobre os valores totais das vendas da Livraria, incluindo as vendas dos livros consignados da Livraria. Como consta do ofício enviado pela FAUEL (OF. DIR.Nº 142/2019), a Eduel estaria com um saldo negativo de **R\$ 118.805,96**.

Informalmente, estendemos esse cálculo até julho de 2019, e o saldo negativo foi para **R\$ 131.245,60**. Contudo, se esses índices não forem aplicados, o saldo da Eduel em julho de 2019 fica positivo, em **R\$ 16.279,25**.

O que fica evidente a partir dessas análises todas é que, se a taxa de recolhimento à UEL/FAEPE/FAUEL incidir sobre o total das vendas da Livraria, como querem a PROPLAN e a PROAF, isso inviabilizará financeiramente a Livraria, que, por sua vez, inviabilizará financeiramente a Eduel, que é viável financeiramente, como se pode perceber pelos Relatórios Financeiros.

Saliento, no entanto, que não há nada de errado com a redação das Resoluções do CA. O problema está na sua interpretação. O conceito de “valor arrecadado” não é tão simples quanto parece. De fato, se tomar-se os PASs que

h

165

fazem prestação de serviços, a compreensão do termo “valor arrecadado” é de mais fácil compreensão. Entretanto, se tomar-se os PASs da Eduel, que faz comercialização de produtos próprios e de terceiros (consignações), a interpretação do termo “valor arrecadado” torna-se muito mais subjetiva. Cumpre esclarecer, contudo, que “intepretação subjetiva”, aqui, não significa afirmar que cada leitor possa entender o termo segundo suas convicções pessoais ou como melhor lhe convir. Interpretação subjetiva, aqui, quando se pensa a venda de produtos consignados, significa, simplesmente, que há no termo “valor arrecadado” muitas modalidades contábeis e fiscais, que precisam ser consideradas antes de se emitir um juízo sobre o conceito da expressão.

### **Repasse da UEL à EDUEL**

Em razão da crise econômica e política pela qual vêm passando as Instituições Públicas ao longo dos anos, o valor dos repasses de recursos financeiros da UEL à EDUEL foram também diminuindo, como se demonstra abaixo:

### **Repasse da UEL à Eduel**

|         |                 |
|---------|-----------------|
| a) 2003 | R\$ 284.460,00; |
| b) 2004 | R\$ 122.565,00; |
| c) 2005 | R\$ 193.375,06; |
| d) 2006 | R\$ 73.181,47;  |
| e) 2007 | R\$ 131.542,03; |
| f) 2008 | R\$ 189.454,68; |
| g) 2009 | R\$ 200.000,00; |
| h) 2010 | R\$ 50.000,00;  |
| i) 2011 | R\$ 222.500,00; |
| j) 2012 | R\$ 223.288,00; |
| h) 2013 | R\$ 52.200,00;  |
| i) 2014 | R\$ 36.500,00;  |
| j) 2015 | R\$ 76.739,00;  |
| l) 2016 | R\$ 00,00       |

4

- m) 2017 R\$ 39.790,00
- n) 2018 R\$ 00,00
- o) 2019 R\$ 00,00

**Recolhimentos Feitos à UEL pela FAUEL a Pedido da Eduel:**

Em razão da falta de repasse de recursos financeiros da UEL à Eduel, a partir de 2013, a Eduel passou a solicitar transferência de recursos do seu caixa junto à FAUEL à UEL, para que a UEL fizesse os pagamentos dos fornecedores e dos prestadores de serviço da Eduel. Destaco, contudo, que essas solicitações de repasse à UEL não estão atreladas, de forma alguma, às taxas de reconhecimentos previstas nas Resoluções de que tratei até aqui. Eis a relação desses repasses feitos à UEL, não previstos nas Resoluções do CA:

- a) 2013 – Repasse de R\$ 50.000,00;
- b) 2013 – Repasse de R\$ 80.000,00;
- c) 2014 – Repasse de R\$ 80.000,00;
- d) 2014 – Repasse de R\$ 100.000,00;
- e) 2015 – Repasse de R\$ 50.000,00;
- f) 2016 – Repasse de R\$ 34.800,00;
- g) 2018 – Repasse de R\$ 6.000,00.

**Total de Repasse: R\$ 400.800,00**

Em busca de soluções para essa questão financeira da Eduel, conversei com o Luiz Fernando Cazarim, da PROPLAN, e com o Sérgio Manabe, da Auditoria da UEL. Desses encontros, surgiram duas propostas de encaminhamento.

**Propostas de Auditoria:** fazer o encontro de contas.

Já que a Eduel “deve” **R\$ 131.245,60** à UEL, e considerando que a Eduel já repassou **R\$ 400.800,00** à UEL, de maneira extraordinária, sem que esse recurso estivesse atrelado a alguma normatiza condicionante, seria feito o encontro de contas, no qual o valor que a Eduel deveria recolher à UEL se extinguiria em razão do valor já efetivamente repassado aos cofres da UEL.

**Proposta da PROPLAN:** a Eduel faz o pagamento da dívida à UEL com os seus livros.

A justificativa para isso é que houve “frustração de receita”, já que havia uma expectativa de comercialização dos livros e isso não aconteceu a contento. Houve o custo de produção dos livros, mas as vendas não foram efetivadas como se imaginava.

### **O Problema das Duas Propostas:**

Em ambas as propostas, ataca-se a consequência do problema, mas não sua causa. A “dívida” é resolvida, porém sua causa continua a drenar a saúde financeira da Editora. Se o problema da dívida for resolvido, sem que haja o verdadeiro entendimento sobre a questão contábil que envolve o termo “valor arrecadado” da Resolução do CA, o problema subsistirá e, no dia seguinte, a Livraria da Eduel estará criando uma nova dívida para si, o que inviabilizará o trabalho da Eduel.

### **O Pedido de Reconsideração:**

Feitas essas considerações, encaminho este Processo primeiramente ao Vice-Reitor, a quem a Eduel está subordinada, para que tenha ciência, de maneira formal, da gravidade do problema e de seus possíveis desdobramentos.

Peço à Pró-Reitora de Planejamento que considere a argumentação apresentada neste despacho e que não seja aplicada a taxa de recolhimento, tal como prevista na Resolução CA N° 179/2009, às vendas de livros consignados da Livraria, conforme despachos às páginas 142 e 150.

Solicito à Pró-Reitoria de Finanças que também acate a argumentação aqui exposta e que igualmente não aplique a taxa de recolhimento, tal como prevista na Resolução CA N° 179/2009, às vendas de livros consignados da Livraria, conforme despachos às páginas 141 e 148.

Requisito à FAUEL que acolha os argumentos aqui dispostos e que também reconsidere sua posição em relação à taxa dos recolhimentos sobre a venda dos livros consignados da Eduel, tal como manifestado à página 144 deste processo.

h

163

Além disso, havendo posicionamento favorável ao acolhimento deste pleito por parte da PROPLAN e da PROAF, insto a FAUEL a fazer os devidos ajustes no Relatório Financeiro do período, no sentido de não aplicar as taxas de recolhimento nos valores comercializados pela venda dos livros consignados da Livraria, e a fazer os ajustes necessários para satisfazer as demais demandas da PROPLAN e da PROAF.

À PROEX informo que segue anexo o relatório já no novo formulário disponibilizado para esse fim. Informo, ainda, que houve equívoco ao anexar as atividades referentes ao período, conforme relatado à página 152 deste processo, e que isso já foi alterado.

Atenciosamente,

14/10/2019



Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello.

Diretor da Eduel.

PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO (PROEX)  
DIRETORIA DE PLANEJAMENTO E APOIO TÉCNICO  
DIVISÃO DE PROJETOS

RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS – PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS  
(PAS/PEPE)

PROGRAMA DE ATENDIMENTO À SOCIEDADE (PAS)/PRESTAÇÃO DE  
SERVIÇOS  
(Resolução C.A. nº 008/2012)1

PROJETOS DE ENSINO, PESQUISA OU EXTENSÃO (PEPE)/PRESTAÇÃO DE  
SERVIÇOS  
(Resolução C.A. nº 009/2012)

**I) RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS (PROEX)**

De acordo com o Art. 12 das Resoluções CA n. 008/2012 (PAS) e 009/2012 (PEPE), o Relatório de Atividades Executadas (PROEX) deverá ser apresentado à Conveniente pela coordenação do PAS e/ou PEPE, por meio deste Formulário, no prazo de 30 (trinta) dias após o término do projeto/convênio.

|   |            |
|---|------------|
| <b>RELATÓRIO DE ATIVIDADES EXECUTADAS (PROEX)</b>   |            |
| PRORROGAÇÃO (*): ( )  | FINAL: ( ) |
| PERÍODO DO RELATÓRIO: 02/10/2010 a 01/10/2013   |            |
| (*) – Prorrogação – aplicável somente para prorrogação de prazo do Plano de Trabalho, cuja duração for inferior à vigência do Convênio. |            |

|  |       |
|--|-------|
| <b>CARACTERIZAÇÃO DO RELATÓRIO</b>         |       |
| PROGRAMA DE ATENDIMENTO À SOCIEDADE (PAS): | ( X ) |

**I – IDENTIFICAÇÃO DO COORDENADOR, PROJETO E CONVENIENTE**

|   |               |
|---|---------------|
| Nome do(a) Coordenador(a): Maria Helena Moura Arias2 (vinculada à COM/Reitoria) |               |
| Centro:   | Departamento: |

|   |   |
|---|---|
| Número de Cadastro do Projeto: 1556           | Término do Projeto/Convênio: 01/10/2013 |
| Título do Projeto: Programa de Ação Editorial |   |

1 Este relatório refere-se às atividades do PAS da Eduel durante o período de 2010 a 2013, em cujo período vigorava a Resolução CA 179/2009. Contudo, será utilizado este formulário, que é normatizado pela Resolução CA 008/2012, em cumprimento ao despacho da PROEX no processo nº 2838.2018, às páginas 174 e 175.

2 A diretora da Eduel à época era Maria Helena Moura Arias. Porém, este relatório foi elaborado por mim, Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello.

170

**CONVENIENTE:**

FAUEL: ( X )      ITEDES: ( )      HUTECH: ( )      OUTRA (especificar): \_\_\_\_\_

### Visão Geral3

Próxima de completar 20 anos, com início das atividades em 1995, a Editora da Universidade Estadual de Londrina consolidou-se como uma das principais editoras universitárias do país. Isso porque o seu principal objetivo é publicar material de qualidade e relevância científica, cultural e/ou didática, de forma a atender aos interesses de ensino, pesquisa e extensão da comunidade acadêmica e da sociedade como um todo.

Já foram publicados cerca de 800 livros e, atualmente, a Eduel possui 293 livros no catálogo ativo, entre impressos e digitais.

Os últimos quatro anos foram particularmente produtivos, com a publicação de um total de 145 livros, sendo 25 deles no formato eletrônico e com acesso gratuito no site da Eduel. Isso significa um recorde em termos de produção.

Outro fator importante é que a Eduel enfrentou um novo desafio a partir do ano de 2013, que é a destinação de recursos próprios para a impressão dos livros. Atualmente, a Editora, por meio de recursos provenientes das vendas dos livros, é responsável pelo pagamento da impressão de pelo menos 80% dos livros publicados. Destacamos que estamos deixando o caixa da Eduel com recursos suficientes para que, se houver necessidade, esse projeto seja mantido. Além disso, é necessário destacar que todos os livros publicados até o mês de maio/2014 já foram pagos.

À Eduel cabe o papel de distribuir os livros publicados e, para a realização desse trabalho, a Eduel trabalha, conjuntamente, com livrarias e distribuidores de

3 Este Relatório do PAS foi elaborado com base nas informações contidas no Relatório da Gestão 2010 a 2014, elaborado pela diretora da Eduel no período, Maria Helena de Moura Arias, e encaminhado àquele Gabinete. Informa-se, ainda, que se procurou manter, sempre que possível, a redação original da diretora do período em questão. Apenas foram feitas adaptações e omissões de informações, já que este relatório do PAS refere-se a apenas três anos da referida gestão.

4

diversas regiões do país, atendendo, assim, a um dos itens básicos do 'Qualis Livros' no quesito "distribuição nacional".

Além disso, aconteceu a inserção da Eduel na *SciELO Books*, fato que resultou na publicação e na disponibilização para venda de mais 10 livros digitais no formato *ePub*, sendo dois deles para acesso gratuito.

## I – ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO PERÍODO INFORMADO

### Ações em 2010

1. Publicação de 24 livros;
2. Organização e publicação do primeiro catálogo infantojuvenil Eduel;
3. Lançamento da Revista de divulgação *Livrista*, a revista do livro da Eduel;
4. Organização e publicação do Catálogo Eduel;
5. Reorganização dos trâmites para a editoração e publicação dos livros, além da supervisão do trabalho com os estagiários;
6. Realização de reuniões para discussão de projetos, com a intenção de criar uma relação profissional entre estagiários, funcionários e chefia;
7. Reativação da parceria com a Biblioteca Central da UEL para a confecção das fichas catalográficas dos livros. As fichas são pagas com recursos da FAUEL;
8. Intensificação no controle dos códigos de barras, evitando que os livros sejam publicados com problemas neste componente;
9. Readequação do controle dos ISBN. Os números dos ISBN são pagos à Biblioteca Nacional com recursos da FAUEL;
10. Intensificação da divulgação do trabalho da livraria;
11. Reorganização no sentido de ampliar os percentuais de desconto em promoções na Livraria;
12. Reativação de contatos com editoras visando ampliar as consignações dos livros na Livraria;
13. Melhoria do atendimento à comunidade universitária;
14. Ampliação do contato com novas livrarias e distribuidores;
15. Aquisição de uma máquina para cartões de crédito portátil para utilização em eventos dentro e fora da UEL. Essa ação foi viabilizada com os recursos da FAUEL;
16. Foi realizada uma pequena reforma para ampliação do depósito de livros;
17. Readequação do espaço físico e aquisição de estações de trabalho visando oferecer melhores condições de trabalho aos estagiários e funcionários da Eduel. A compra dos móveis foi possível graças aos recursos da FAUEL;
18. Realização de estudos no sentido de melhorar a página da Eduel;
19. Facilitar as condições no sentido de colocar o autor da Eduel em contato com os meios de divulgação da UEL, como a Rádio e o jornal *Notícia*;
20. Participação na Semana Literária do SESC-Londrina;
21. Participação na Bienal do Livro de São Paulo;
22. Participação na Feira do Livro da USP;
23. Participação na Feira do Livro da UFPR;
24. Participação em diversas outras feiras e eventos por meio da ABEU.

Todas as despesas com pagamentos de estandes, transporte dos livros e diárias dos funcionários são pagas com recursos do convênio com a FAUEL.

### Ações em 2011

1. Publicação de 32 livros;
2. Consolidação do selo editorial com a conquista do 3º lugar do Prêmio Jabuti 2011 na categoria Tradução. As inscrições no Prêmio Jabuti são feitas com recursos da FAUEL;
3. Ampliação dos espaços para distribuição dos livros publicados;
4. Organização e publicação do Catálogo Eduel;
5. Definição e incorporação de novo texto referente às normas de publicação no site da Eduel;
6. Investimento na divulgação dos livros e da livraria Eduel com a publicação de dois números da revista Livrista;
7. Consolidação do selo infantojuvenil da Eduel, com a reorganização dos trâmites proposta pelo Conselho Editorial;
8. Agilização no processo de produção;
9. Manutenção da qualidade editorial;
10. Ampliação das vendas;
11. Criação do Blog da Eduel;
12. Doação de livros à Biblioteca Estadual do Paraná, à PEL I e à PEL II;
13. Participação em eventos como a Semana Literária do SESC, visando divulgar as publicações e levar os autores da Eduel para contato com o público externo;
14. Ampliação do número de consignações na Livraria;
15. Parcerias firmadas para coedição de livros com a Editora RioBooks, a Editora da UFGD e a Editora Escuta. No caso desta última, a edição e a impressão do livro foram pagas com recursos da FAUEL;
16. Com assessoria da PJU, foi realizada a atualização do texto dos contratos da Eduel e seus autores, com o objetivo de contemplar a publicação, a venda e a distribuição de livros no formato eletrônico;
17. Contratação de um profissional de Design Gráfico para o setor de editoração, visando à prestação de serviços temporários àquele setor. A contratação foi viabilizada por meio do convênio com a FAUEL;
18. Ampliação do espaço de participação na Bienal Internacional do Livro do Rio de Janeiro, com recursos provenientes da FAUEL;
19. Participação na Bienal do Livro do Rio de Janeiro;
20. Participação na Feira do Livro da USP;
21. Participação na Feira do Livro da UFPR.
22. Participação em diversas outras feiras e eventos por meio da ABEU.

Todas as despesas com pagamentos de estandes, transporte dos livros e diárias dos funcionários são pagas com recursos do convênio com a FAUEL.

### Ações em 2012

1. Publicação de 30 livros;
2. Fechamento de contrato com a Editora Wiley-Blackwell (segmento da Editora Oxford) para a tradução do livro na área de Veterinária intitulado 'Understanding Animal Welfare'. Todos os direitos autorais e de imagem foram pagos à Wiley Blackwell por meio da FAUEL;
3. Parceria com a *Scielo Books* visando à divulgação científica e publicação de *eBooks*. Nesse caso, a EDUEL teve que se submeter ao Conselho Científico da Scielo, no qual obteve aprovação. Os recursos para edição dos *eBooks* foram disponibilizados por

173  
D

meio da FAUEL;

4. Compra de *softwares* (pacote Adobe) (a Eduel jamais tinha comprado este tipo de software e os programas eram instalados de forma precária). Os recursos foram disponibilizados por meio da FAUEL;
5. Ampliação do espaço de participação na Bienal Internacional do Livro de São Paulo. Recursos provenientes da FAUEL;
6. Organização e publicação do Catálogo Eduel;
7. Definição e incorporação de novo texto de normas para publicação de tradução no site da Eduel;
8. Criação do selo TRADUÇÃO-EDUEL, o qual deverá constar nas traduções publicadas;
9. Contratação de um profissional de Design Gráfico para o setor de editoração, visando à prestação de serviços temporários àquele setor. A contratação foi viabilizada por meio do convênio com a FAUEL.
10. Colocação de toldo e pintura das janelas da sala do estoque da Eduel, visando reduzir a intensidade da luz solar a qual estava danificando os livros. Essa ação foi possível graças aos recursos da FAUEL;
11. Participação na Semana Literária do SESC-Londrina;
12. Participação na Feira do Livro da USP;
13. Participação na Bienal do Livro de São Paulo;
14. Participação na Bienal do Livro e da Leitura de Brasília;
15. Participação na Feira do Livro da UFPR;
16. Participação em diversas outras feiras eventos por meio da ABEU.

Todas as despesas com pagamentos de estandes, transporte dos livros e diárias dos funcionários são pagas com recursos do convênio com a FAUEL.

### Ações em 2013

1. Publicação de 28 livros impressos;
2. Publicação de 25 livros no formato digital (PDF), disponibilizados gratuitamente no site da Eduel;
3. Consolidação da parceria com a Scielo Books, com a submissão de mais títulos da Eduel, totalizando 10 livros no formato eletrônico, em programa *ePub*, com a indexação da Scielo, entre eles, dois com acesso gratuito;
4. Publicação de um livro em formato BRAILLE, em parceria com a UDESC;
5. Troca do forro das salas da Eduel;
6. Elaboração de Projeto, inscrição e posterior aprovação em Edital da Fundação Araucária de Apoio às Editoras para compra de equipamentos no valor máximo de R\$ 50. 000, 00;
7. Compra, com os recursos da Araucária, de: 1 impressora A3-laser colorida; 1 scanner A3; 9 computadores;
8. Aumento de editoras e de distribuidores, visando consignação na livraria da Eduel;
9. Ampliação dos espaços para distribuição dos livros publicados, com a divulgação em sites como Livraria Cultura e da ABEU (Associação Brasileira de Editoras Universitárias);
10. Agilização no processo de produção;
11. Manutenção da qualidade editorial;
12. Ampliação de vendas com a realização de promoções mensais na livraria;
13. Organização e publicação do Catálogo Eduel;
14. Participação em eventos como a Semana Literária do SESC, visando divulgar as publicações e levar os autores da Eduel para contato com o público externo;
15. Participação no Festival Literário LONDRIX;

4

124

16. Participação em diversos eventos acadêmicos: SBPC, ANPOLL, ANPOCS, ANPED, ABRALIC; GEL; ANPUH, entre outros realizados fora ou no âmbito da UEL;

17. Ampliação do espaço de participação na Bienal Internacional do Livro do Rio de Janeiro;

18. Participação da Eduel na Feira do Livro de Frankfurt. As Editoras Universitárias paranaenses foram contempladas por meio de Edital da Fundação Araucária em projeto que tinha o objetivo de promover as editoras nessa importante feira internacional. As editoras participaram com estande próprio e os recursos foram liberados pela Fundação Araucária.

Todas as despesas com pagamentos de estandes, transporte dos livros e diárias dos funcionários são pagas com recursos do convênio com a FAUEL.

Pode-se afirmar que os objetivos e as metas previamente estabelecidos foram atingidos a contento.

. Estabelecer a relação entre os Objetivos propostos e as Metas realizadas e não realizadas.

## II – RESULTADOS OBTIDOS (se necessário utilizar folhas anexas)

### Livros publicados/com referência 2010

1. A sacolinha de plástico azul

**Gisele Ferreira de Lima. Ilustrações Cássio Yoshiyaki Shibukawa**

2. A Sociologia no Ensino Médio

**Cesar Augusto de Carvalho**

3. Biblioteca escolar e a formação de leitores: o papel do mediador de leitura

**Rovilson José da Silva**

4. Carpinteiros teatrais, cenas cômicas & diversidade cultural no Rio de Janeiro oitocentista - ensaios de história social da cultura.

**Silvia Cristina Martins de Souza**

5. Constituição do saber matemático: reflexões filosóficas e históricas

**Renata C. Geromel Meneghetti**

6. Violência, indisciplina e educação

**Organizadoras: Leoni Maria Padilha Henning; Maria Luiza Macedo Abbud**

7. Educação em Enfermagem – análise existencial em um currículo integrado sob o olhar de Heidegger

**Mara Lúcia Garanhani; Elizabeth Ranier Martins do Valle**

8. Educação em reflexão - contribuição teórica, atuação docente e pesquisa

**Francismara Neves de Oliveira; Paula Mariza Zedu Alliprandini; Sílvia Márcia Ferreira Meletti**

9. Educação Física e a organização curricular. 2. ed.

**Organizadoras: Ângela Pereira Teixeira Victoria Palma; Amauri Aparecido Bassoli Oliveira; José Augusto Victoria Palma**

4

10. Embriologia. 2. ed.

**Rozangela de Lucca Martins Sachetim; Sandra Lepri; Suzana Mesquita**

11. Formação de professores para inclusão de alunos com necessidades educacionais especiais

**Célia Regina Vitaliano**

12. Fragilidade em Idosos – conceitos, definições e modelos sob uma perspectiva multidimensional

**Ilka Nicéia D'Aquino Oliveira Teixeira**

13. Galto Ubaldo e o mistério dos contos enigmáticos

**Cleide Vitor Mussini Batista. Ilustrações: Cláudia A. de Brito**

14. Geografia e Literatura – ensaios sobre geograficidade, poesia e imaginação

**Eduardo Maranfola Jr.; Lúcia Helena Batista Gratão**

15. Não Gosto

**Valdir Clóvis de Assis. Ilustrações: Marcela Pialarissi**

16. Noites Aticas

**Aulo Gélio. Tradução: José Rodrigues Seabra Filho**

17. NKISSI TATA DIA NGUZU – estudos sobre o candomblé Congo-Angola

**Sérgio Paulo Adolfo**

18. O Silêncio das crianças – representações da infância na narrativa contemporânea

**Anderson Luís Nunes da Mata**

19. Os imigrantes Japoneses na Segunda Guerra Mundial: bandeirantes do oriente ou perigo amarelo no Brasil

**Elena Camargo Shizuno**

20. Pesquisa, Ensino e Extensão no campo filosófico-educacional – debate contemporâneo sobre a educação filosófica. v.1

**Organizadora: Leoni Maria Padilha Henning**

21. Pesquisa, Ensino e Extensão no campo filosófico-educacional – possibilidades presentes no contexto universitário. v.2

**Organizadora: Leoni Maria Padilha Henning**

22. Polipoesia – entre as poéticas da voz no século XX

**Enzo Minarelli. Tradução: Frederico Fernandes**

23. Solicitações e deslocamentos em estruturas de resposta linear

**Roberto Buchaim**

24. Toxoplasmose adquirida na gestação e congênita

**Regina Mitsuka-Breganó; Fabiana Ruiz Lopes-Mori; Itamar Teodorico Navarro**

176

**Livros publicados/com referência 2011**

1. Imagem em debate

**Organizador: Alberto Gawryszewski**

2. Histórias de países imaginários

**Organizadores: Marcos Antônio Lopes; Renato Moscateli**

3. Ensaio: teoria, história.....

**Jurandir Malerba**

4. Tabagismo

**Sandra Odebrecht Vargas Nunes; Márcia Regina Pizzo de Castro**

5. Professor das ciências naturais e a prática de atividades experimentais no ensino médio – uma análise segundo Charlot

**Carlos Eduardo Laburú; Maria Imaculada de Lourdes Lagrotta Mamprin; Wanda Naves Cocco Salvadego**

6. Paraná, memórias, histórias locais e ensino de história: projeto contação de histórias do norte do Paraná

**Organizadoras: Regina Célia Alegro; Maria de Fátima da Cunha; Ana Heloisa Molina; Lucia Helena Oliveira Silva.**

7. Violência contra crianças e adolescentes: contexto e reflexões sob a ótica da saúde

**Christine Baccarat de Godoy Martins; Maria Helena Prado de Mello Jorge**

8. O Tribunal Penal Internacional frente ao princípio da Soberania

**João Irineu de Resende Miranda**

9. Educação Sexual-retomando uma proposta, um desafio. 3. ed.

**Mary Neide Damico Figueiró**

10. Eugenia (Myrtaceae) no Paraná.

**Marcos Sobral**

11. Educação, mídia e sociedade – alguns ensaios discursivos

**Organizadores: Deise Cristina de Lima Picanço; Gilberto de Castro**

12. Caminhos de morte e vida-o geográfico e o telúrico no rio severino de João Cabral de Melo Neto

**Janaina de Alencar Mota e Silva Marandola**

13. Técnicas de enfermagem – pontos relevantes no ensinar e no cuidar. 2. ed.

**Organizadora: Maria Helena Dantas de Menezes Guariente**

14. Serviços Médicos em Londrina (1933 a 1971) – responsabilidade e compromisso

**Hermann Iark Oberdiek**

15. Duas ou três páginas despreziosas – a crônica, Rubem Braga e outros cronistas

**Luiz Carlos Simon**

4

177

16. Leitura Infantojuvenil-abordagens teórico-práticas

**Organizadora: Lucinea Aparecida de Rezende**

17. Progressão Linear-uma breve introdução à teoria de Schenker

**Orlando Fraga**

18. Identidades de professores de línguas

**Organizadores: Simone Reis; Klaas van Veen; Telma Gimenez**

19. Formação (Bildung) educação e experimentação em Nietzsche

**José Fernando Weber**

20. Bullying- uma brincadeira que não tem graça

**Maria Rita Zoéga Soares; Milene Ferrazza; Mariana Amaral. Ilustrações: Lucas Shimada Rodrigues; Marcelo Kioyassu Nakasse**

21. Brincar e estudar é só começar!

**Silvia Regina de Souza e Verônica Bender Haydu. Ilustrações: Heloísa Pintarelli**

22. É assim que a banda toca

**Valdir Clovis de Assis. Ilustrações: Solange Sayuri Yamashita**

23. Gestão em design-como estratégia organizacional. 2. ed. (Coedição RioBooks)

**Rosane Fonseca de Freitas Martins; Eugenio Andrés Días Merino**

24. Andrezinho no hospital

**Maria Rita Zoéga Soares. Ilustração: Eloise Bento**

25. Um Sistema de Ornamento Arquitetônico coerente com uma filosofia dos poderes do homem

**Louis Henri Sullivan. Tradução e Posfácio: Suraia Felipe Farah**

26. Epistemologias da História -verdade, linguagem, realidade, interpretação e sentido na pós-modernidade

**Organizadores: Gabriel Giannattasio; Rogério Ivano**

27. Práticas de Modelagem Matemática na Educação Matemática

**Organizadoras: Lourdes Maria Werle de Almeida; Jussara de Loiola Araújo; Eleni Bisognin**

28. As persistentes desigualdades brasileiras como temas para o Ensino Médio

**Organizadoras: Ângela Maria de Souza Lima; Ileizi Luciana Fiorelli Silva; Maria José Rezende**

29. Divisão do trabalho e circuitos de economia urbana

**Edílson Luis e Oliveira**

30. Geografia e Interfaces do Conhecimento – debates contemporâneos sobre ciência, cultura e ambiente.

**Organizadores: Rosana de Figueiredo Salvi; Eduardo Marandola**

173

31. Interlíngua oral e léxico de brasileiros aprendizes de espanhol

**Otávio Goes de Andrade**

32. Casta Diva-Callas e a pulsão de morte (coedição Ed. Escuta)

**Alfredo Naffah Neto**

**Livros publicados/com referência 2012**

1. O Imaginário da Realeza

**Marcos Antonio Lopes**

2. Micro-história italiana – modo de uso

**Carlos Antonio Aguirre Rojas. Tradução: Jurandir Malerba**

3. O corpo em Sade e Nietzsche. Ou, quem sou eu agora.

**Gabriel Giannattasio**

4. Compreendendo o Bem Estar Animal, a ciência no seu contexto cultural

**David Fraser. Tradução: José Antonio Fregonesi**

5. Da Alemanha aos trópicos: identidades judaicas na terra vermelha (1933-2003)

**Marcos Antonio Neves Soares**

6. Polifonia do Patrimônio

**Organizadores: Zueleide Casagrande de Paula; Lúcia Glicério Mendonça; Jorge Luis Romanello**

7. Psicologia, sublimação, ato criativo e sujeito na Psicanálise

**Zeila Facci Torezan**

8. Emergências e Interconsultas Psiquiátricas em Hospital Geral

**Organizadores: Sandra Odebrecht Vargas Nunes; Heber Odebrecht Vargas; Luciana Vargas Alves Nunes; Juliana Brum Moraes; Marcos Liboni**

9. As malasartes de Lúcifer – textos críticos de Teologia e Literatura

**Organizadora: Salma Ferraz**

10. O Caminho do sol no céu

**Vanessa Queiroz; Juliana Romanzini; Daniel Trevisan Sanzovo; Andressa Trevisan Bruno; Cleiton Lattari; Rute Helena Trevisan. Ilustrações: Lucas Gibim Rodrigues**

11. Halley o cometa dorminhoco

**Daniel Trevisan Sanzovo; Juliana Romanzini; Vanessa Queiroz; Rute Helena Trevisan; Cleiton Lattari; Andressa Trevisan Bruno. Ilustrações: Caio Maziero; Bruna Scalco**

12. Costumbrismo, hispanismo e caráter nacional em las mujeres españolas, portuguesas y americanas-textos e política nos anos 1870

**Edméia Ribeiro**

13. Pesquisas em Educação: inquietações e desafios

**Organizadoras: Elsa Maria Mendes Pessoa Pulin; Neusi Aparecida Navas Berbel**

14. Bruxinha Xenilda e o caldeirão gramatical  
**Cleide Vitor Mussini Batista. Ilustrações: Claudia Brito**
15. Trânsitos da voz- estudos de oralidade e literatura (Coedição UFGD)  
**Organizadores: Frederico Fernandes; Eudes Fernando Leite**
16. Pelos caminhos do Design: metodologia de projeto (Coedição RioBooks)  
**Organizadores: Rosane Fonseca de Freitas Martins; Júlio Carlos de Souza van der Linden**
17. Aristóteles. 2. Ed.  
**Joaquim José de Moraes Neto**
18. Agonia de Morar – urbanização e habitação na cidade do Rio de Janeiro (DF- 1945-1950)  
**Alberto Gawryszewski**
19. No caminho dos encantantes – contaminações estéticas com a arte popular  
**Kennedy Piau; Bruna Muriel**
20. Vidas errantes – políticas de mobilidade e experiências de tempo-espaço  
**José Sterza Justo**
21. A Guerra que não acabou – a reintegração social dos veteranos da força expedicionária brasileira (1945-2000)  
**Francisco César Alves Ferraz**
22. Jogos tradicionais e a Educação Física  
**Gisele Franco de Lima Santos**
23. Compartilhamento da informação  
**Organizadora: Maria Inês Tomaél**
24. O que pensa a via Láctea  
**Cleiton Lattari; Rute Helena Trevisan; Andressa Trevisan Bruno; Daniel Trevisan Sanzovo; Juliana Romanzini; Vanessa Queiroz**
25. A escrita da história – a natureza da representação histórica  
**Franklin Rudolf Ankersmit. Tradutores: Jonathan Menezes; Gisele Iecker de Almeida; Maria Siqueira Santos; Alfredo dos Santos Oliva**
26. A metodologia da problematização com o arco de Magueres – uma reflexão teórico-epistemológica  
**Neusi Aparecida Navas Berbel**
27. Matizes do verbo ficar e seus equivalentes em espanhol  
**Otávio Goes de Andrade**
28. Topofilia – um estudo da percepção, atitudes e valores do meio ambiente  
**Autor: Yi-Fu Tuan. Tradução: Lívia de Oliveira**

180

29. Cara feia trocada por uma risada

**Cynthia Borges de Moura. Ilustrações: Daniela Obuti**

30. Empresta o lápis de cor

**Rafaeli Constantino Valêncio Peres. Ilustrações: Gisele Koch**

**Livros publicados/com referência 2013**

1. Educação Sexual no dia a dia

**Mary Neide Damico Figueiró**

2. Morte, implicações ambientais e culturais

**Sonia Maria Nobre Gimenez; Carla Brito Tatsui**

3. Mulheres de Graciliano

**Marcos Hidemi de Lima**

4. Vozes do exílio e suas manifestações nas narrativas de Julio Cortázar e Marta Traba

**Amanda Pérez Montañéz**

5. A Arte na Filosofia madura de NIETZSCHE

**Rodrigo Rabelo**

6. Práticas colaborativas de escrita via internet

**Petrilson Pinheiro**

7. Michel Foucault em múltiplas perspectivas

**Organizadores: Marcos Nalli; Sonia Vergas Mansano**

8. Paisagens sobrepostas – índios, posseiros e fazendeiros nas matas de Itapeva (1723-1930)

**Dora Shellard Corrêa**

9. Corpo Ator

**Aguinaldo Moreira de Souza**

10. Administração e marketing – os caminhos e desafios do profissional

**Elias Daher**

11. Crimes contra a dignidade sexual – a memória jurídica pela ótica da estilística léxica

**Diná Tereza de Brito; Edina Panichi**

12. Comércio de Almas – a diretriz Atlântico-Africana da diplomacia imperial brasileira, 1822-1856

**Gilberto da Silva Guizelin**

13. Cafelândia ou terras das glebas de ouro: impressões de viagens: 1923

**Romário Martins. Edição, introdução e notas: Antonio Paulo Benatte; Nelson Dacio Tomazi**

181

14. Espaço e lugar – a perspectiva da experiência

**Autor: Yi-Fu Tuan. Tradução: Lívia de Oliveira**

15. As desigualdades e suas múltiplas formas de expressão

**Organizadoras: Angela Maria de Souza Lima; Angélica Lyra de Araújo; Ileizi Luciana Fiorelli Silva; Maria José de Rezende**

16. O lugar da literatura – ensaios sobre inclusão literária

**Miguel Sanches Neto**

17. Brincar um direito de liberdade

**Raquel Franco Ferronato; Cleide Vitor Mussini Batista**

18. Assistência aos pobres em Londrina- 1940/1980

**Jolinda de Moraes Alves**

19. Mito e filme publicitário – estruturas de significação

**Hertz Wendel de Camargo**

20. Educação, escola e diversidade no meio rural

**Maria Regina Clivati Capelo**

21. Arquivologia, saberes docente e discente

**Organizadoras: Rosane S. Alvares Lunardelli; Nelma Camêlo de Araujo; Richele Grengo Vignoli**

22. Física e conservação do solo

**João Tavares Filho**

23. Identidades regionais: São Paulo, Minas Gerais, Rio Grande do Sul, Bahia

**Ricardo Luis de Souza**

24. Joana na Escola

**Rosana Daliner Acosta Marchese. Ilustrações: Priscila da Silva Azevedo; Gabriela Barros de Oliveira Pugina**

25. Arthur cabelo verde

**Marcos da Mata**

26. O homem bem aqui, o bicho bem ali: cada macaco no seu galho

**Valdir Clóvis de Assis. Ilustrações: Alan Sales e Daiya Nakano**

27. Cocô é bom ou ruim

**Cynthia Borges de Moura. Ilustrações: Tássia Ruiz**

28. Diogo não quer comer

**Verônica Bender Haydu; Silvia Regina de Souza. Ilustrações: Lariane Casagrande**

Durante esse período (2010 a 2013), a Eduel foi contemplada com vários prêmios de relevância nacionais, como a indicação ao Jabuti. Seguem as indicações dessa obras:

181

### INDICAÇÕES 2013

JOGOS TRADICIONAIS E A EDUCAÇÃO FÍSICA  
Gisele Franco de Lima Santos  
Finalista do Prêmio Jabuti na categoria Didático/Paradidático

### INDICAÇÕES 2012

FORMAÇÃO (BILDUNG), EDUCAÇÃO E EXPERIMENTAÇÃO EM NIETZSCHE  
José Fernandes Weber  
Finalista do Prêmio Jabuti na categoria Capa (Projeto de Marcos da Mata)

### PRÊMIO JABUTI 2011

NOITES ÁTICAS  
Aulo Gélío - Tradução de José Rodrigues Seabra Filho  
Prêmio Jabuti na Categoria Tradução de 2011

### INDICAÇÕES 2011

- VIOLÊNCIA INDISCIPLINA E EDUCAÇÃO  
Leoni Maria Padilha Henning; Maria Luiza Macedo Abud (organizadoras)  
Finalista na categoria Educação
- CONSTITUIÇÃO DO SABER MATEMÁTICO  
Renata C. Geromel Meneghetti  
Finalista na categoria Ciências Exatas

### INDICAÇÕES 2010

PARA A HISTÓRIA DO PORTUGUÊS BRASILEIRO VOLUME VII- VOZES,  
VEREDAS, VORAGENS (TOMOS I e II)  
Vanderci Aguilera (organizadora)  
Finalista do Prêmio Jabuti na categoria Crítica/Teoria Literária

Considerando as publicações e as indicações de prêmios acima elencadas, pode-se afirmar que as metas estabelecidas foram atingidas a contento e que os resultados obtidos mostram o impacto acadêmico na formação de todos os estagiários envolvidos no processo de criação dos livros. Ressalta-se também o profundo impacto obtido pelo lançamento dessas obras em relação às pesquisas dos docentes, que mostram à sociedade externa o retorno das pesquisas conduzidas em conhecimento manifestado pela publicação das obras.

. Relação entre as Metas realizadas e os Resultados Obtidos; Impacto da ação quanto às transformações provocadas na realidade do público alvo atendido em função das ações do projeto; Contribuições para o Ensino e a Pesquisa; Interação Dialógica entre os atores da ação e o público alvo atendido.

### III – PÚBLICO ALVO ATENDIDO (no período do Relatório)

O público alvo atendido é a comunidade interna da UEL, incluindo servidores e alunos, e a sociedade como um todo, que têm acesso aos livros publicados e comercializados pela Eduel.

#### IV – FORMAÇÃO DO ESTUDANTE

Considerando que há alunos de vários cursos de graduação que participam das ações editoriais da Eduel, como mencionado anteriormente, crê-se que as atividades aqui desenvolvidas são fundamentais na formação profissional deles.

. Reflexos da ação no processo de formação acadêmica dos estudantes, entre outros aspectos que julgar pertinentes.

#### V – DIFICULDADES – OPERACIONAIS E/OU ACADÊMICAS

Apesar das amplas publicações do período, a Eduel passa por diversas dificuldades operacionais. Abaixo, listamos alguns desses pontos e ações necessários para minimizar as dificuldades.

##### Necessidades da Eduel:

| Objetivos   | Ações  |
|---|--|
| 1. Profissionalização da Eduel (apesar de ser uma editora, a Eduel não tem quadro permanente de profissionais especializados) | 1. Contratação de um diagramador<br>2. Contratação de um revisor<br>3. Contratação de um comunicador social (jornalista-relações públicas)<br>4. Contratação de 2 técnico-administrativos                            |
| 2. Aumentar as vendas e os espaços de distribuição  | 1 - Utilizar a mídia para incrementar a divulgação da Eduel<br>2 - Aumentar a participação da Eduel em feiras universitárias no Brasil<br>4 - Ampliar a disponibilidade para vendas dos livros em formato eletrônico |
| 3. Construção de prédio próprio Eduel e da Livraria (os prédios atuais não são seguros)                                       | 4- Melhorar e incrementar o site da Eduel. Criar a livraria virtual.<br>1. Definição através do PEI<br>2. Elaboração do projeto  |
| 3) Participação anual na Bienal   | 1- Garantir a participação anual nas Bienais de livros do RJ; SP e Brasília de forma direta  |
| 4. Veículo Oficial da Eduel   | Efetivar a troca de veículo  |



134

**5. Implantação da nota fiscal (\*)**

**Implantar a nota fiscal para que a Eduel possa continuar comercializando os livros em todo o território nacional**

**(\*) Sem a Nota Fiscal a Eduel corre o risco de não poder mais vender os livros, trata-se de uma decisão institucional, e não apenas da EDUEL.**

**VI – AVALIAÇÃO**

Como a editora trabalha com a publicação, a divulgação e a comercialização de livros, não há instrumentos seguros para que o público externo faça uma avaliação da Eduel. Porém, como há uma boa aceitação dos livros pelas comunidades interna e externa, creio que podemos afirmar que há, sim, uma avaliação positiva por parte do público-alvo desse programa. Internamente, a avaliação, tal como previsto no PAS, é feita pelos avaliadores *ad hoc* e pelos membros do Conselho Editorial, que aprovam certos livros para publicação e reprovam outros. Isso cria um processo de avaliação contínua dos produtos da editora.

Descrever: a) relação entre os instrumentos de avaliação informados na proposta do projeto e aqueles efetivamente utilizados durante a execução; b) foi utilizado instrumento de avaliação realizado pelo público-alvo? Quais os resultados da avaliação realizada pelo público alvo.

**VII – CONCLUSÃO (RESUMO)**

Não obstante o grande número de publicações da Eduel no período, ressalta-se que são grandes as dificuldades enfrentadas. São problemas como a escassez de recurso financeiro e a falta de pessoal especializado e na quantidade adequada para o serviço. Essas dificuldades inviabilizam a participação de Eduel nas bienais do livro e em feiras de relevância nacional.

Evidencia-se também a falta de espaço para armazenar os livros da Eduel. Faz-se necessário ampliar o espaço para essa finalidade. Torna-se necessário também restringir o espaço de revisão de texto e de editoração do público externo. O fluxo constante de pessoas nos setores interfere negativamente no desempenho dos profissionais dos setores.

Além disso, a falta de nota fiscal é um problema estrutural gravíssimo, pois, sem ela, não se consegue firmar contratos comerciais com a iniciativa privada.

. Apresentar o Resumo da Conclusão do Projeto, nos moldes exigidos em Periódicos Especializados.

**VIII – DISSEMINAÇÕES (resultantes das ações do projeto)**

As “referências completas das disseminações resultantes das ações do projeto”, “classificando-as de acordo com os códigos da Tabela de Produção e Pontuação do PROINEX”, não se aplicam à natureza do PAS da Eduel. Porém, como descrito acima, houve várias ações que mostram a atuação da Eduel, tais como as publicações do período, as participações em feiras editoriais e os treinamentos de pessoal.

. Informar a Referência Completa das disseminações resultante das ações do projeto, **classificando-a de acordo com os códigos da Tabela de Produção e Pontuação do PROINEX** (disponível no endereço [www.uel.br/proex](http://www.uel.br/proex), MENU – Bolsas de Iniciação Extensionista).

Londrina, PR, 14/10/2019

  
assinatura do Coordenador(a)  
Diretor - Editora EDUEL



### PARECER EM PROCESSO

| NÚMERO PROCESSO | FOLHA Nº. | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
| 2837/2018       | 185       |         | GUR   |

TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, Nº FOLHA, RUBRICA E SETOR.

A PROBLAN - PROA:

PARA PROVIDÊNCIAS.

EM 26/11/2019.

**Aluizio Antonio Grosso**  
Assessor Técnico  
Gabinete da Reitoria-UEL



Universidade  
Estadual de Londrina

SISTEMA DE ARQUIVOS DA UEL  
DIVISÃO DE PROTOCOLO E COMUNICAÇÃO

### PARECER EM PROCESSO

| NÚMERO PROCESSO | FOLHA N.º | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
| 2.837/2018      | 186       |         |       |

**TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, N.º FOLHA, RUBRICA E SETOR.**

À

Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade - PROEX

Conforme encaminhamento dessa Pró-Reitoria (folhas 152 e 153) e relatório acadêmico apresentado pela coordenação (folhas 169 a 184), encaminhamos o presente protocolado a essa unidade para apreciação e demais encaminhamentos necessários.

Em 28/11/2019.

Cláudio Ferraro

PROPLAN/DPDA/DC

De acordo:

Luis Fernando Casarim

Diretoria de Planej. Desenvolvimento Administrativo

Prof. Dr. Mário Sérgio Mantovani

Pró-Reitor de Planejamento

*Por determinação da Pró-Reitora de Extensão, Cultura e Sociedade, o trâmite deste processo deve aguardar o retorno de atividades a partir de janeiro/2020.*

Em 28/12/19

*[Signature]*  
PROEX/DP

*A Proex*

*Vide Parecer as folhas 187 e 188.*

*Obs: O processo retornou à Proplan em 15/10/2020*

**Cláudio Ferraro**  
PROPLAN/DPDA/DC CUSTOS



Pró-Reitoria de Planejamento

À

Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade - PROEX

Parecer **Processo 2.837/2018** - Relatório Final do Programa de Atendimento à Sociedade - PAS: Programa de Ação Editorial, durante o período de vigência de 02/10/2010 a 01/10/2013.

O presente protocolado trata do relatório financeiro final do Programa de Atendimento à Sociedade – PAS, intitulado “Programa de Ação Editorial”, período compreendido de 02/10/2010 a 01/10/2013 e retorna a esta unidade após solicitação dessa Pró-Reitoria (folha 186).

Informa-se que o programa foi enquadrado como “projeto estratégico”, baseando-se no artigo 7º da Resolução CA nº 179/2009, conforme o termo de cooperação técnica celebrado entre a UEL a FAUEL (folhas 108 a 114).

Conforme a manifestação dessa unidade (folhas 149 a 151), e diante das novas indicações contidas no rodapé do plano de trabalho (folha 114), onde constam em notas, que os percentuais da UEL não se aplica a movimentações de consignado, ainda que não conste especificamente indicações da referida aprovação sobre a sobre a nota em questão, mas em tese, levando em consideração que o plano de trabalho faz parte integral do convênio e o mesmo foi devidamente analisado pelo Conselho de Administração, passamos a analisar o relatório.

Apesar da nova indicação e frente ao que apresenta em seu parecer a Pró-Reitoria de Administração e Finanças (folha 148), apresentamos duas hipóteses:

**Valores de Repasses PAS: Ação Editorial**

**Período 02/10/2010 a 01/10/2013.**

**Hipótese 1 - Aplicação da normativa sobre o total das receitas**

**1) Demonstrativo considerando receita, descontando saldo exercício anterior.**

**1.a) Receitas**

| Itens                                      | Valor               |
|--|---------------------|
| Receitas                                   | 1.014.656,30        |
| Rendimentos Bancários                      | 0,00                |
| <i>Sub-Total (Aplicar Taxas)</i>           | <b>1.014.656,30</b> |
| Saldo Operacional de Exercícios Anteriores | 76.478,04           |
| <i>Total Receitas</i>                      | 1.091.134,34        |

**1.b) Taxa UEL**

| Itens                    | Valor     | %                     |
|--------------------------|-----------|-----------------------|
| Valor Apurado            | 50.732,82 | 5,00%                 |
| Valor Recolhido          | 42.477,25 | 4,19%                 |
| <b>A recolher ==&gt;</b> |           | <b>8.255,57 0,81%</b> |



Hipótese 2 – Apliccao da normativa sem considerar os valores de consignado.

2) Demonstrativo consid. receita, descontando saldo de exercício anterior e livros consignados

| 2.a) Receitas                          |  | Valor                          |                        |
|--|--|--------------------------------|------------------------|
| Itens                                  |  | 1.014.656,30                   |                        |
| Despesas Livros Consignados            |  | 255.000,00                     |                        |
| Valor Resultando p/ Aplicar Resolucao |  | <b>759.656,30</b>              |                        |
|  |  |                                |                        |
| 2.b) Taxa UEL                          |  | Valor                          | %                      |
| Itens                                  |  |                                |                        |
| Valor Apurado                          |  | 37.982,82                      | 5,00%                  |
| Valor Recolhido                        |  | 42.477,25                      | 5,59%                  |
|  |  | <b>Recolheu a maior ==&gt;</b> | <b>4.494,43 -0,59%</b> |

Assim entende esta unidade que, ainda que de forma precária e sem constar lavrado em citaces do Conselho de Administracao, em tese devemos considerar como correta os números referente a hipótese 2, visto que consta observado no plano de trabalho do convênio a citacao e o mesmo  parte integrante do referido instrumento jurídico.

Ressaltamos também que esta unidade, apenas avalia o contido no presente processo frente as normas institucionais, a fim de instruir o mesmo a tomada de decisão, não cabendo inferir ou suprimir elementos em sua análise. Qualquer dvida que paire deve ser exaurida até que se tenha o devido esclarecimento, cabendo ao Conselho de Administracao, por meio de seu poder discricionário, promover ou não modificacao a aplicabilidade das suas resoluces, seja em sua totalidade ou parcialmente.

Diante do exposto, encaminhamos o presente relatório a essa Pró-Reitoria para apreciacao e encaminhamentos necessários de aprovacao.

 a manifestacao desta unidade, *s.m.j.*

Londrina, 23 de outubro de 2020.

Cláudio Ferraro  
Divisão de Custos

De acordo:

Luis Fernando Casarim  
Diretoria de Planej. Desenv. Administrativo

Prof. Dr. Mário Sérgio Mantovani  
Pró-Reitor de Planejamento

UNIVERSIDADE  
ESTADUAL DE LONDRINA

Paulo Sergio Basoli &lt;basoli@uel.br&gt;

---

## Solicitação de Informação

---

EDUEL Editora da Universidade Estadual de Londrina &lt;eduel.dir@uel.br&gt;

23 de novembro de 2020 09:06

Para: Sandra Maria Fernandes &lt;proex@uel.br&gt;, Paulo Sergio Basoli &lt;basoli@uel.br&gt;

Cara Mara/Basoli:

Como Coordenador do PAS da EDUEL, gostaria de ter conhecimento dos últimos pareceres, em especial dos pareceres da PROPLAN e da PROAF, dos seguintes processos:

- a) 2836/2018 (Relatório PAS 2013-2016)
- b) 2837/2018 (Relatório PAS 2010 a 2013)
- c) 2838/2018 (Relatório PAS 2007 a 2010)

Solicito, ainda, informações sobre os despachos do Processo 4438/2020, no qual se solicitam providências referentes às taxas de recolhimento da EDUEL. Embora os três primeiros processos sejam relatórios financeiros, eles se assemelham à natureza do último processo. Nesse sentido, penso que seria pertinente e prudente a tramitação dos quatro processos em conjunto, já que a decisão tomada em um processo determinará os despachos dos demais.

Atenciosamente,

Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello  
Diretor da EDUEL - UEL  
(43) 3371-4032 - (43) 99996-3446



UNIVERSIDADE  
ESTADUAL DE LONDRINA

13/10/20

Paulo Sergio Basoli <basoli@uel.br>

---

## Solicitação de Informação

---

Paulo Sergio Basoli <basoli@uel.br>

23 de novembro de 2020 10:57

Para: EDUEL Editora da Universidade Estadual de Londrina <eduel.dir@uel.br>, Mara Solange Gomes Dellaroza <dellaroza@uel.br>

Bom dia Prof. Luiz Carlos,

Em resposta ao seu e-mail, comunico que estou providenciando o encarte de sua solicitação nos processos 2836, 2837 e 2838/2018 e o encaminhamento dos mesmos para seu conhecimento.

Quanto ao processo número 4438/2020, verificamos que o processo está retido no GVR (Gabinete do Vice-Reitor) desde 30/09/2020, motivo pelo qual, entendemos que sua solicitação deve ser enviada diretamente ao GVR.

Att.

Paulo Sérgio Basoli - PROEX

[Texto das mensagens anteriores oculto]

**PARECER N. 028/2020**

**Unidade:** Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade

Processo nº 2837/2018.44

Ao

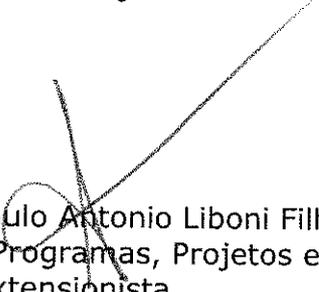
Prof. Dr. Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello

Diretor da EDUEL - UEL

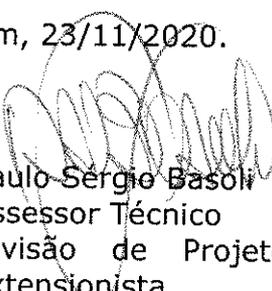
Em atendimento à solicitação de V.Sa., conforme e-mail enviado dia 23/11/2020 (anexo à folha n. 189), encaminhamos o presente Relatório Final (Atividades Executadas e Financeiro), referente ao projeto de prestação de serviços/PAS cadastrado sob número 01556, para conhecimento dos últimos pareceres anexados ao presente processo.

Solicitamos a V.Sa. que o presente processo seja devolvido diretamente para esta Pró-Reitoria, com vistas ao prosseguimento de trâmite do mesmo junto às instâncias cabíveis.

Em, 23/11/2020.



Prof. Dr. Paulo Antonio Liboni Filho  
Diretor de Programas, Projetos e  
Iniciação Extensionista



Paulo Sérgio Basoli  
Assessor Técnico  
Divisão de Projetos e Iniciação  
Extensionista



Profa. Dra. Mara Solange Gomes Dellaroza  
Pró-Reitora de Extensão, Cultura e Sociedade



Universidade  
Estadual de Londrina

SISTEMA DE ARQUIVOS DA UEL  
DIVISÃO DE PROTOCOLO E COMUNICAÇÃO

## PARECER EM PROCESSO

| NÚMERO PROCESSO | FOLHA N.º | RUBRICA  | SETOR |
|-----------------|-----------|----------|-------|
| 2837/2018       | 192       | <i>P</i> | EDUEL |

TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, N.º FOLHA, RUBRICA E SETOR.

À

**Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade-PROEX**

Encaminhamos o presente processo, conforme solicitação dessa Pró-Reitoria (fl. 191), para que siga o seu devido trâmite.

Em 30 de novembro de 2020.

**Prof. Dr. Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello**

Diretor da EDUEL

*EM BRANCO*



## PROJETO DE EXTENSÃO

Nº Ordem: 01556 - PROGRAMA DE AÇÃO EDITORIAL.

Coordenador: 1304554 - MARIA HELENA DE MOURA ARIAS

E\_Mail: helenarias@uel.br

Depto Coord.: COM-DJOR - DIVISÃO DE JORNALISMO

Ramal:

Tipo Cadastro: PRESTAÇÃO DE SERVIÇO - RESOLUÇÃO CA 179/2009

Protocolo: 36431

/2010

Situação Projeto: ENCERRADO - RELATÓRIO FINAL ENTRE

Início: 02/10/2010

Previsão Inicial: 36 meses

Término Previsto: 02/10/2013

### Área Temática

04 - Educação

### Área do SEURS

### Linha Extensão

Mídias

### Área do CNPQ

### Situação do Projeto

| Início     | Fim        | Situação        | Motivo   |
|------------|------------|-----------------|--|
| 02/10/2010 | 29/09/2013 | EM EXECUÇÃO     | CONVALIDAÇÃO INÍCIO A PARTIR DE 02/10/2010 PELO CONVÊNIO |
| 30/09/2013 |            | ENCERRADO - REL | PROC. N. 2837/2018 - RELAT. FINAL ATIV. E FINANC.        |

### Prorrogação

| Processo | Ano | Data Solicitação | Tempo | Aprovado |
|----------|-----|------------------|-------|----------|
|----------|-----|------------------|-------|----------|

Parcerias: FAUEL

Órgão Aprov.: UEL

Data Aprov.: 04/08/2011

**Resumo:** ESTE PROJETO APRESENTA PROPOSTA DE CONTINUIDADE DO PROGRAMA DE AÇÃO EDITORIAL DESENVOLVIDO NA EDITORA DA UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA (EDUEL), ASSIM DANDO PROSSEGUIMENTO À PARCERIA DA EDUEL COM A FAUEL, QUE CONTINUARÁ ADMINISTRANDO OS RECURSOS FINANCEIROS REFERENTES À ARRECADAÇÃO DE VENDAS DE LIVROS PELA EDITORA E LIVRARIA. O PROGRAMA ENVOLVE A COMUNIDADE EM GERAL, ALUNOS E PROFESSORES E DEMAIS EDITORAS E LIVRARIAS UNIVERSITÁRIAS E COMERCIAIS.

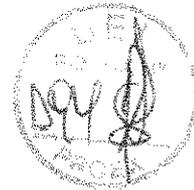
**Objetivo:** GERAIS: PUBLICAR MATERIAL DE QUALIDADE E RELEVÂNCIA CIENTÍFICA, CULTURAL E/OU DIDÁTICA, DE FORMA A ATENDER OS INTERESSES DE

ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO DA COMUNIDADE ACADÊMICA E DA SOCIEDADE COMO UM TODO. ESPECÍFICOS: ATENDER ÀS EXPECTATIVAS DO PÚBLICO LEITOR; DEFINIR E FOCALIZAR ATUAÇÃO DA EDUEL SOB UMA LINHA EDITORIAL; APROVAR E PUBLICAR AS OBRAS DESTINADAS À GRADUAÇÃO E À PÓS-GRADUAÇÃO; PUBLICAR OBRAS QUE ATENDAM ÀS MAIS DIVERSAS ÁREAS, TODO TIPO DE MATERIAL DIDÁTICO; SELO GRADUAÇÃO, PÓS-GRADUAÇÃO E EXTENSÃO UNIVERSITÁRIA.

**População Alvo:** COMUNIDADE EM GERAL, ALUNOS, PROFESSORES, FUNCIONÁRIOS. UNIVERSIDADES, FACULDADES, ÓRGÃOS PÚBLICOS E ASSOCIAÇÕES.

### Relatórios do Projeto

| Período Inicial | Período Final | Data Recebimento | Aprovado |
|-----------------|---------------|------------------|----------|
| 02/10/2010      | 01/10/2013    | 29/05/2018       |          |



## PROJETO DE EXTENSÃO

**População Atendida**

**Localização do Segmento**

**Cidade**

### Disseminações

**Ano Categoria**

**Sub Categoria**

**Descrição**

### Participantes do Projeto

#### Agente universitário de nível superior

| Nome                     | Depto.                                 | C.H. | Dat. Inic. | Dat. Fin.  | Função      | Situação | Tram |
|--------------------------|--|------|------------|------------|-------------|----------|------|
| CARLOS ALBERTO CURY HAR  | DIRETORIA GERAL                        | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| MARIA HELENA DE MOURA AF | COORDENADORIA DE<br>COMUNICAÇÃO SOCIAL | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Coordenador |          |      |

#### Agente universitário de nível médio

| Nome                       | Depto.                                    | C.H. | Dat. Inic. | Dat. Fin.  | Função      | Situação | Tram |
|----------------------------|---|------|------------|------------|-------------|----------|------|
| ENRIQUE LAUCY P MONTAN     | ADMINISTRACAO GERAL-<br>EDITORA (EXTINTA) | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| INEZ ROSSATO               | DIRETORIA GERAL                           | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| INÉS MARIA DE JESUS PEREIR | DIRETORIA GERAL                           | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| MARIA DE LOURDES MONTEIF   | DIRETORIA GERAL                           | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| OSVALDO FREITAS            | DIRETORIA GERAL                           | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |
| RUBENS VICENTE             | DIRETORIA GERAL                           | 0008 | 02/10/2010 | 30/09/2013 | Colaborador |          |      |



**Unidade:** Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Sociedade

**PARECER N. 037/2020**

Processo nº 2837/2018.44

Ao

Prof. Flávio Luis Freire Rodrigues

Coordenador da Comissão de Extensão do  
Departamento de Letras Vernáculas Clássicas  
C.L.C.H.

O presente processo refere-se ao **Relatório de Atividades Executadas - metas atingidas e resultados obtidos e Financeiro (FINAL)**, referente ao Programa de Atendimento à Sociedade / projeto de prestação de serviço cadastrado nesta Pró-Reitoria sob n. 01556 (cadastro anexo às folhas n. 193-194), sob coordenação à época, da Diretora da EDUEL, Maria Helena de Moura Arias.

O Relatório de Atividades Executadas – metas atingidas e resultados obtidos, anexado às folhas n. 169-184, foi providenciado pelo Prof. Dr. Luiz Carlos Migliozi Ferreira de Mello, atual Diretor da Editora da UEL, docente vinculado a esse Departamento, referente ao período de 02/10/2010 a 01/10/2013, em atendimento ao disposto na Resolução CA no. 179/2009, conforme Convênio anexado às folhas n. 108 a 113 celebrado entre a UEL e a FAUEL.

O **Relatório de Atividades Executadas - metas atingidas e resultados obtidos anexado às folhas n. 169-184** deverá ser **objeto de análise e parecer pelas Comissões de Extensão de Departamento e de Centro**, consoante suas atribuições dispostas em *Resoluções específicas*.



O **Relatório Financeiro** (fls. n. 03 a 129) e demais anexos relacionados ao mesmo foi apreciado pela PROAF, parecer anexo às folhas n. 141 e pela PROPLAN, pareceres anexados às folhas n. 142-143 e 187-188 deste processo, o qual deverá ser **objeto de análise e parecer pelos Conselhos de Departamento e de Centro**, juntamente com o Relatório de Atividades Executadas.

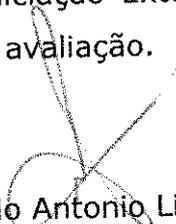
Destarte, encaminhamos o presente Relatório Final de Atividades Executadas e Financeiro Final, para análise e parecer pelas seguintes instâncias:

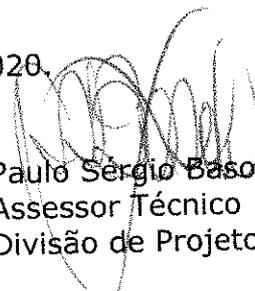
- **Comissão de Extensão de Departamento;**
- **Conselho de Departamento;**
- **Comissão de Extensão de Centro;**
- **Conselho de Centro.**

Justificamos a permanência deste processo na PROEX motivada pelo recesso de atividades no final de 2019, suspensão de atividades em função da pandemia do novo Coronavírus – COVID 19, novo processo de trabalho remoto que imprimiu dificuldades ao bom desempenho do trabalho rotineiro, problemas de saúde com o servidor da PROEX responsável por esta atividade e às tratativas administrativas no que concerne à questão financeira relatadas no referido processo.

Solicitamos que após o cumprimento dos trâmites acima mencionados, este processo seja devolvido diretamente para a Divisão de Projetos e Iniciação Extensionista, para sequência de trâmite junto às demais instâncias de avaliação.

Em, 07/12/2020.

  
Prof. Dr. Paulo Antonio Liboni Filho  
Diretor de Programas, Projetos e  
Iniciação Extensionista

  
Paulo Sérgio Basoli  
Assessor Técnico  
Divisão de Projetos e In. Ext.

  
Profa. Dra. Mara Solange Gomes Dellaroza  
Pró-Reitora de Extensão, Cultura e Sociedade



## ERRATA

**Processo 2.837/2018:** Relatório Final do Programa de Atendimento à Sociedade - PAS: Programa de Ação Editorial, durante o período de vigência de 02/10/2010 a 01/10/2013.

O presente instrumento busca apresentar correções anteriormente indicadas no parecer desta unidade, de 23/10/2020 apenso às folhas 187 e 188.

As indicações são as seguintes:

Valores de Repasses PAS: Ação Editorial

Período 02/10/2010 a 01/10/2013.

Hipótese 1 - Aplicação da normativa sobre o total das receitas

1) Demonstrativo considerando receita, descontando saldo exercício anterior.

1.a) Receitas

| Itens                                      | Valor               |
|--|---------------------|
| Receitas                                   | 1.014.656,30        |
| Rendimentos Bancários                      | 0,00                |
| <i>Sub-Total (Aplicar Taxas)</i>           | <b>1.014.656,30</b> |
| Saldo Operacional de Exercícios Anteriores | 76.478,04           |
| <i>Total Receitas</i>                      | 1.091.134,34        |

1.b) Taxa UEL

| Itens                    | Valor     | %               |              |
|--------------------------|-----------|-----------------|--------------|
| Valor Apurado            | 50.732,82 | 5,00%           |              |
| Valor Recolhido          | 42.477,25 | 4,19%           |              |
| <b>À recolher ==&gt;</b> |           | <b>8.255,57</b> | <b>0,81%</b> |

Hipótese 2 – Aplicação da normativa sem considerar os valores de consignado.

2) Demonstrativo consid. receita, descontando saldo de exercício anterior e livros consignados

2.a) Receitas

| Itens                                 | Valor             |
|---------------------------------------|-------------------|
| Receitas                              | 1.014.656,30      |
| Despesas Livros Consignados           | 448.292,92        |
| Valor Resultando p/ Aplicar Resolução | <b>566.363,38</b> |

2.b) Taxa UEL

| Itens                          | Valor     | %                |              |
|--------------------------------|-----------|------------------|--------------|
| Valor Apurado                  | 28.318,17 | 5,00%            |              |
| Valor Recolhido                | 42.477,25 | 7,50%            |              |
| <b>Recolheu a maior ==&gt;</b> |           | <b>14.159,08</b> | <b>2,50%</b> |



| NÚMERO PROCESSO | FOLHA Nº. | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
| 2837/2018       |           |         |       |



TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, Nº FOLHA, RUBRICA E SETOR.

Conforme solicitado a esta comissão, este relatório foi lido e encaminhado para aprovação no departamento, com parecer favorável, referente ao PAS, relatado nas páginas 169-184.

Feitos

Flávio L.F. Rodrigues - Com. Ext. LET  
Londrina, 11/12/2020

A Chefe de Departamento p/ providências.

A Comissão de Extensão de Curso,

Seguindo a indicação da Comissão de Extensão do Departamento, o Departamento de Letras Vernáculas e Clássicas aprova ad referendum o Relatório Invenção Final do Programa de Ação Editorial p/ o período 2011 a 2013, conforme os esclarecimentos quanto as produções, disseminadas e aperfeiçoamentos apresentados nas páginas 169 - 184.

Aprovação realizada em 01/03/2021.

Londrina, 01/03/2021

*Prof.ª Dr.ª Dirce Aparecida Kaller*  
Prof.ª Dr.ª Dirce Aparecida Kaller  
Chefe Dept. de Letras Vernáculas e Clássicas



| NÚMERO PROCESSO | FOLHA Nº. | RUBRICA | SETOR |
|-----------------|-----------|---------|-------|
|                 |           |         |       |

TODOS OS DOCUMENTOS INSERIDOS NESTE PROCESSO DEVEM CONTER:  
NÚMERO DO PROCESSO, Nº FOLHA, RUBRICA E SETOR.

A comissão de Extensão do Centro de Letras e Ciências Humanas (CLCH),

em tempo, informamos que o presente processo foi analisado e aprovado em reunião departamental no dia 12/03/2021

Dr. Daniel Aguiar Farin  
bondume 12/03/2021

A PROC

A comissão de Extensão do CLCH analisa e aprova o relatório financeiro final da Projeção de Custos Editorial ref. ao período 2010 a 2013 considerando atividades realizadas e custos nas páginas 169-184 e também os pareceres da comissão de Extensão do Depto. de Letras e Departamentos

Londrina 06/04/2021

Deise Maria

Dr. Daniel Aguiar Farin  
com. comissão de Ext. CLCH

A PROC

Aprovado em Reunião Ordinária do Conselho do Centro de Letras e Ciências Humanas, realizada em 06/04/21

  
Profª Drª Ana Heloisa Molina  
Vice-Diretora do CLCH/UEL